

D'abord les conditions de travail

THETFORD MINES (par Jacques Dussault et Pierre Sévigny) — L'amélioration des conditions de travail dans les mines d'amiante de la région de Thetford Mines semble aussi importante, sinon plus, que l'augmentation salariale.

C'est du moins ce qui se dégage d'une courte enquête effectuée par les journalistes de La Tribune auprès de huit travailleurs miniers en grève.

MAURICE TANGUAY, 357 RUE MARCOUX, THETFORD MINES, A L'EMPLOI DE L'ASBESTOS, CORP. LTD.: "L'amélioration des conditions de travail est, à mon avis, le point le plus important dans les présentes négociations du fait que c'est notre santé qui est en jeu. Et je pense que la répartition des heures de travail est aussi importante que la diminution de la poussière pour la santé morale et physique du travailleur minier. Je suis prêt à me battre longtemps pour protéger ma santé et cela même si la compagnie offre des conditions salariales acceptables. Cette grève va durer un certain temps si les gars tiennent leur bout pour améliorer les conditions de travail. Et c'est pour cela que je suis favorable à une intervention directe du gouvernement provincial qui devra forcer les compagnies minières à trouver des solutions pour protéger notre santé au maximum et pour nous faire profiter d'avantage de notre richesses."

ADRIEN SYLVAIN, 384 RUE ST-MAURICE, THETFORD MINES, A L'EMPLOI DE L'ASBESTOS, CORP. LTD.: "Les conditions de travail sont très importantes pour moi car j'ai la certitude que présentement je ruine ma santé. Toutefois, la compagnie ACL devra ajuster ses propositions salariales aux autres sociétés minières si elle veut qu'on la prenne au sérieux. Et elle ne devra pas oublier l'amélioration des conditions de travail. Les gars sont plus décidés que jamais et si nous tenons notre bout, nous allons gagner car l'union fait la force. C'est à nous de tenter de régler cet important problème des conditions de travail, car on ne peut pas se fier au gouvernement qu'on a présentement."

EDDY JALBERT, 1786 RUE MARCEL, THETFORD MINES, A L'EMPLOI DE

BELL ASBESTOS MINES LTEE: "L'inflation nous a tellement affecté depuis deux ans que je considère les conditions salariales primordiales. Et je suis même prêt à retourner au travail si la compagnie présente des offres salariales acceptables. Il faut également que je précise que les conditions de travail, sont très importantes et que je suis prêt à me battre autant pour l'un que pour l'autre. Le gouvernement devra intervenir en obligeant les compagnies à améliorer les conditions de travail et en augmentant les pensions pour ceux qui sont atteints d'amiante. Il devra le faire un jour ou l'autre et je n'ai pas peur de son intervention car nous n'avons rien à perdre. Je pense que la grève va durer tant et aussi longtemps que les sociétés minières ne présenteront pas des offres raisonnables. Les gars sont prêts à attendre jusqu'à satisfaction."

LAURENT DROUIN, 174 RUE ROY, THETFORD MINES, A L'EMPLOI DE L'ASBESTOS, CORP. LTD.: "L'amélioration des conditions de travail et l'augmentation du salaire sont aussi importantes l'une que



M. Maurice Tanguay



M. Adrien Sylvain



M. Eddy Jalbert



M. Laurent Drouin



M. Gilles Poudrier



M. Louis Lambert



M. Bruno Grégoire



M. Grégoire Lafontaine

l'autre. J'ai besoin d'argent pour faire vivre décemment ma femme et mes quatre enfants, mais je ne suis pas d'accord à travailler pour ruiner ma santé. C'est pourquoi je n'accepterai pas de retourner au travail si je n'ai pas satisfaction sur les deux points. Le gouvernement

deura faire quelque chose pour protéger notre santé. Il pourrait, par exemple forcer les compagnies à améliorer leur système et augmenter les pensions pour les gars qui sont malades d'amiante. Je ne sais pas si la grève va être longue, mais une chose est certaine les

compagnies devront se réajuster pour nous faire accepter leurs offres."

GILLES POUDDRIER, 288 RUE VILLENEUVE, THETFORD MINES, A L'EMPLOI DE LAKE ASBESTOS OF QUEBEC LTD, DIVISION NATIONALE: "C'est le salaire qui est le plus important avec le coût de la vie que nous subissons actuellement. Les conditions de travail ne sont pas à négliger, mais je retournerai au travail si la compagnie offre un salaire raisonnable, quitte à sortir de nouveau pour améliorer les conditions de travail. Je crois que le gouvernement devra obliger les sociétés minières à améliorer les conditions de travail. D'autre part je pense que la grève durera encore un bon mois mais j'espère qu'elle se règlera avant."

LOUIS LAMBERT, 535 RUE HOULE, THETFORD MINES, A L'EMPLOI DE L'ASBESTOS, CORP. LTD.: "A mon avis, l'augmentation salariale et la sécurité au travail sont également importantes puisque nous sommes en retard sur les autres secteurs miniers dans ces deux domaines. La santé est certainement aussi importante que l'argent et c'est pourquoi je

suis prêt à me battre autant pour l'un que pour l'autre. Je crois que le gouvernement devra intervenir en ce qui concerne l'amiante en établissant des normes sur l'émission de fibres d'amiante dans l'air du milieu de travail. La grève durera tant et aussi longtemps que les compagnies n'auront pas présenté des offres acceptables. Les gars sont décidés plus que jamais."

BRUNO GRÉGOIRE, 637 AVENUE LABBE, THETFORD MINES, A L'EMPLOI DE L'ASBESTOS, CORP. LTD.: "L'argent est sûrement nécessaire pour faire face à la hausse du coût de la vie. Toutefois je ne veux pas perdre ma santé pour gagner ma vie. Personnellement, je serais prêt à retourner au travail si la compagnie offrait une augmentation salariale acceptable. De plus, je voudrais améliorer ma propre sécurité au travail en portant le masque afin de diminuer l'inhalation de poussières d'amiante. Je crois que le gouvernement devrait fixer à 50 ans l'âge pour le travail dans les mines. Le mineur pourrait ainsi résister davantage à l'amiante puisqu'il serait moins affecté. Le gouvernement devr-

ait également accorder une pension obligatoire à 50 ans et obliger les compagnies à améliorer leurs systèmes antipoussières. Enfin, je pense que la grève peut être longue s'il n'y a pas de négociations bienôt."

GRÉGOIRE LAFONTAINE, 417 MARTINEAU, THETFORD MINES, A L'EMPLOI DE BELL ASBESTOS MINES LTEE: "Le salaire est plus important que les conditions relativement à la sécurité puisque le problème de la poussière est moins important à la compagnie Bell. Une augmentation substantielle est nécessaire pour rencontrer la hausse du coût de la vie considérant que nous avons pris du retard depuis les deux dernières années. Je serais prêt à rentrer si la compagnie offrait un salaire raisonnable. En ce qui a trait au gouvernement, il ne prend pas de décision sur celui-ci, car il prend partie pour les compagnies, car des syndicats ne fournissent pas dans les caisses électORALES. La grève durera longtemps si les compagnies n'ouvrent pas leur porte-leuille, car tout est mieux structuré qu'en 1949 et, de plus, les mineurs bénéficient de l'appui de la population."

dostie
DISQUES: le plus grand choix
COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES
338-0660
CARREFOUR FRONTENAC-THETFORD

LA TRIBUNE de thetford mines

CENTRE LUMINAIRE
335-7549
814, BOUL. SMITH N. - THETFORD MINES 102266

PAGE 6

THETFORD MINES, MARDI, 8 AVRIL 1975.

Des travailleurs à l'ouverture des travaux de la Commission permanente du travail...

THETFORD MINES (PS) — Une délégation de travailleurs miniers de la région de Thetford Mines, en grève depuis le 18 mars dernier, se propose d'assister à l'ouverture des travaux de la Commission permanente du travail, prévue pour jeudi le 10 avril courant.

On sait que la Commission des accidents de travail (CAT) doit, pour la première fois, comparaître devant les membres de cette Commission permanente et ce, suite à la demande du député de Frontenac à l'Assemblée nationale le docteur Henri Lecours.

Et déjà le député Lecours a précisé que si le gouvernement n'a pas pris position à ce moment, concernant le problème de l'amiante, il aura alors des questions très embêtantes à poser aux commissaires de la CAT.

Cependant, il n'a pas voulu élaborer sur la nature de ces questions, se contentant de préciser que son action veut permettre aux mineurs de l'amiante d'obtenir justice.

D'autre part, le docteur Lecours soutient que les sociétés minières devraient être obligées de défrayer des sommes importantes pour les travailleurs atteints d'amiante. "De cette façon, commente-t-il, elles trouveraient peut-être plus rentables de diminuer la poussière dans les mines et seraient sûrement plus prudentes à protéger la santé des travailleurs".

Le premier ministre a également précisé que la responsabilité du gouvernement est évidente en ce qui concerne l'amiante.

Et à ce sujet, le député Lecours attend à ce que le gouvernement prenne officiellement position sur cette question dès cette semaine, peut-être même dans le cadre des travaux de la Commission permanente du Travail qui débuteront le 10 avril.

Quant aux clauses salariales, le député de Frontenac soutient que les 2 parties en cause n'ont pas encore négocié sérieusement à ce sujet et qu'il serait prématuré pour le gouvernement ou le ministre du Travail d'intervenir.

Glanures thetfordoises

C'est à compter de 13 heures 30, cet après-midi, que l'Union des oubliés de la terre, amorcera sa marche de protestation contre la politique du ministère des Affaires sociales en matière de subventions pour les assistés-sociaux.

La Commission scolaire de Thetford Mines soulignera, ce soir, la retraite de quatre enseignantes et profitera de la réunion régulière du Conseil des commissaires pour remettre un souvenir à ces quatre personnes.

La Société d'horticulture de Thetford Mines tiendra une assemblée régulière ce soir à 20 heures au local des Chevaliers de Colomb, sur la rue Notre-Dame nord. Deux techniciens en horticulture traiteront alors de la préparation de pelouse, fleurs et arbustes. De nombreux prix de présence seront distribués. Il y aura à la même occasion, une exposition de sculpture, préparée M. Ubald Grégoire.

Actualité 24 de Radio-Canada est présentement "en ville" et prépare des émissions sur la situation de la région en rapport avec l'arrêt de travail des quelque 3,500 travailleurs miniers.

Le sport à Thetford Mines

Une nouvelle direction pour le Fleur de Lys

THETFORD MINES, (AG) — Jacques Genest a été élu président du Fleur de Lys de Thetford Mines pour la saison 1975-76, lors de l'assemblée générale annuelle de cette équipe.

M. Genest qui assumait les fonctions de trésorier au cours de la dernière saison, succède ainsi à Paul-André Drouin qui demeure tout de même dans le nouveau bureau de direction, comme directeur.

Il a réussi à la conduire au 3e rang.

"Il est vrai que nous avons subi la défaite en demi-finale contre Lac-Mégantic, de dire le président sortant de charge, mais avec une équipe qui ne comptait que sur deux joueurs à la limite d'âge de 19 ans et sur seulement trois qui avaient l'expérience du Junior "A", on pouvait difficilement espérer remporter le championnat".

Le nouveau bureau de direction est composé comme suit: président Jacques Genest; vice-président, Bruno Grégoire; secrétaire, Gaëtan Laine; trésorier, Denis Bouffard; directeurs: Paul-André Drouin, Marquis Bouffard, Louis Dubois, Jérôme Bisson et Richard Lamontagne.

Rapport financier

Le trésorier sortant de charge, Jacques Genest, a ensuite lu le rapport financier, lequel démontre un surplus d'opération de \$3,186.97. La dette accumulée qui était de \$9,653.94 au 1er mai 1974, est donc réduite à \$6,466.97. M. Genest a mentionné que la dernière joute de la série quart-de-finale contre Waterloo, laquelle avait attiré une foule de 2,500 spectateurs, avait rapporté une recette nette de \$2,700.

Election

Après la lecture du rapport financier, qui était le dernier item à l'agenda, avant les élections, le bureau de direction de la saison 1974-75, était automatiquement dissout.

Les sportifs présents, qui étaient au nombre d'environ 50, ont alors procédé à la mise en nomination de 14 candidats pour faire partie du nouveau bureau de direction. Sur ce nombre, neuf ont été acceptés. Ceux-ci se sont alors retirés à l'écart durant quelques minutes, afin d'élire l'exécutif, soit le président, le vice-président, le secrétaire et le trésorier.

Le docteur Lecours ne croit pas que Québec doive intervenir tout de suite

THETFORD MINES, (PS) — Tout comme le pré-

mier ministre Robert Bourassa, le député de Fron-

tenac à l'Assemblée nationale, le docteur Henri Le-

cours, ne croit pas que le gouvernement doive inter-

venir immédiatement dans le conflit de l'amiante, du moins au niveau des clauses salariales.

Le député de Frontenac soutient qu'il faut distinguer la question de l'amiante, relevant directement du gouvernement, de celle des salaires qui devrait être réglée par des négociations.

Faible position, selon le PQ

THETFORD MINES, (JD) — L'exécutif du Parti québécois du comté de Frontenac s'étonne de voir le député Henri Lecours prendre position d'une façon si faible en ce qui a trait aux revendications des mineurs de l'amiante et précise que celui-ci n'apporte aucun remède pré-

sentif.

Le PQ souligne une des propositions que le Dr Lecours doit soumettre à l'Assemblée Nationale soit "qu'on ajoute l'amiante à la tuberculose comme cause d'incapacité, réexaminer et réévaluer le degré d'incapacité de tous les travailleurs atteints d'amiante". L'exécutif soutient que tout ceci est normal et devrait être un droit et, de plus, on trouve

inexplicable qu'un travailleur malade d'amiante doit se battre pour faire reconnaître sa maladie industrielle. Les membres de l'exécutif sont d'accord pour affirmer que: "le problème de l'amiante doit se régler à Québec" mais ajoute que, pour se faire, il faut une médecine préventive, à savoir, limiter, dès la présente année, au maximum 5 fibres d'amiante par cc d'air et ce par une Loi provinciale.

Lois inexistantes

Le président du PQ, M. Robert Grégoire, trouve inexplicable le fait que le gouvernement provincial n'ait été capable, par le passé, de voir à corriger le taux de poussière et de fibres d'amiante dans l'air ambiante

et précise que c'est pour ces raisons que les mineurs doivent toujours revendiquer de meilleures conditions de travail. Il rappelle que des lois existent dans d'autres pays dont l'Allemagne et l'Angleterre où le maximum de fibres d'amiante a été fixé à 2 par cc alors qu'en Ontario et aux Etats-Unis, six fibres sont considérées comme dangereuses. M. Grégoire affirme que dans la région de Thetford Mines des relevés indiquent une moyenne de 35 fibres par cc dans les différents moulins des compagnies minières et qu'à certains endroits on a même rencontré 60 fibres par cc, soit à la mine Carey de East Broughton.

C'est ainsi que le PQ considère que les positions du député Lecours sont comparables à un remède pour endurer le mal alors qu'aucun moyen n'est proposé pour empêcher ces maux dans le futur. Le Parti québécois propose donc que le gouvernement passe une législation, dès le retour des députés à l'Assemblée nationale, à l'effet que dans les mines d'amiante le maximum de fibres dans l'air soit fixé à 5 par cc afin de préserver la santé des mineurs de sorte que ces derniers n'auraient plus qu'à négocier les clauses salariales. Le PQ réveille finalement qu'il appuie les mineurs de l'amiante dans leurs revendications pour le renouvellement de leur convention de travail.



A son dernier repos
C'est à l'église St-Alphonse de Thetford Mines que s'est tenu hier le service funéraire du Dr Cécil Mercier, reconnu pour son dévouement auprès de la population depuis plus de 30 ans. La dépouille mortelle a été inhumée au cimetière St-Alphonse. (Photo La Tribune, par Jacques Dussault)

Réunion du Comité des loisirs

THETFORD MINES (AG) — L'assemblée publique annuelle du Comité municipal des loisirs de Thetford-Sud aura lieu ce soir à 8 heures à la salle de l'École St-Jean-Baptiste, située sur la rue Paul VI.

Le premier sujet à l'ordre du jour, sera le rapport du président Lorenzo Cyr. Celui-ci parlera des réalisations accomplies en 1974, soit: l'aménagement du terrain, de la patinoire, du chalet et des amusements.

On prendra ensuite connaissance du rapport du trésorier

soit: revenus et dépenses en 1974, le budget pour 1975 et les subventions demandées.

On procédera ensuite à l'élection des nouveaux officiers. Cette élection sera présidée par Maurice Boulet, agent de développement des loisirs de la zone amiante. Les postes ouverts cette année, soit ceux de vice-président, secrétaire-trésorier, 2e, 3e et 4e directeurs.

Tous les citoyens de Thetford-Sud âgés de 18 ans, ont droit de vote et son éligibles à l'un des postes vacants.

Victoire sur East Angus

THETFORD MINES, (AG) — Le Pee Wee Traders de Thetford Mines a remporté une victoire de 4-3 sur l'équipe d'East Angus.

Paul Gagné a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts. Danny Bonneville et Marc Carrier y sont allés d'un but et d'une passe chacun. André Auger a obtenu deux passes et Yves Perreault, une.

Carol Bibeau fut le meilleur de East Angus avec deux filets et une aide.

Comme on le sait déjà, les équipes Midget et Mosquito de Thetford Mines, sont championnes dans leur catégorie respective tandis que Lac-Mégantic a décroché les grands honneurs dans la catégorie Ban-tam.

Le choix est fait

THETFORD MINES, (PS) — Les membres du Comité de sélection pour le titre de "l'Ami de la jeunesse" du club Optimiste de Thetford Mines se sont réunis hier soir et ont procédé au choix du récipiendaire qui sera connu le 26 avril courant.

Pas moins de six candidats étaient en lice pour le choix de ce 5e Ami de la jeunesse. Le président du comité, M. Rivard Beaudoin, n'a cependant pas voulu dévoiler le nom des six personnes concernées.

Depuis déjà cinq ans, le club Optimiste de Thetford Mines rend hommage à une personnalité de la région en guise d'encouragement pour son travail accompli auprès de la jeunesse.

Les six candidats, en lice

pour cette année, ont été jugés en fonction de trois critères principaux: personne ayant travaillé dans les secteurs aussi variés que les loisirs, sports, socio-culturels et autres; le pourcentage de bénévolat à été considéré en premier lieu et, enfin, le candidat devait résider sur le territoire du club Optimiste de Thetford Mines.

Et c'est à l'occasion d'une soirée spéciale, tenue le 26 avril courant, que nous connaissons le 5e récipiendaire du titre "l'Ami de la jeunesse".

Rappelons les quatre personnalités qui se sont déjà méritées le titre: M. Henri Auclair, M. Lucien Provencal, M. Robert Lortie et M. Claude Sylvain.

Un revers de 5-3

THETFORD MINES, (AG) — Le Pee Wee Traders de Thetford Mines a encaissé un revers de 5-3 à East Angus, dans la 4e partie de la série finale 3 de 5 de catégorie Pee Wee, dans la ligue Inter-cités CALM.

Les deux équipes sont actuellement sur un pied d'égalité 2-2 dans cette série.

Carol Bibeau a dirigé l'offensive des vainqueurs avec un tour du chapeau.

Paul Gagné et André Auger

ont été les meilleurs Traders avec un but et une aide chacun tandis que Marc Carrier a complété le pointage. Yves Perreault a obtenu deux passes et Carl Lessard, une.

GRONDIN AUTOMOBILES INC.
MERCURY
LINCOLN
Thetford Mines Tel: 338-8558

Jac-Net Ent.
NOUVEAU PROCÉDE A LA VAPEUR
SERVICE DE LAVAGE GÉNÉRAL
Spécialité: tapis et fauteuils
12 0 MEARA — THETFORD MINES — 335-5624

D'abord les conditions de travail

THETFORD MINES (par Jacques Dussault et Pierre Sévigny) — L'amélioration des conditions de travail dans les mines d'amiante de la région de Thetford Mines semble aussi importante, sinon plus, que l'augmentation salariale.

C'est du moins ce qui se dégage d'une courte enquête effectuée par les journalistes de La Tribune auprès de huit travailleurs miniers en grève.

MAURICE TANGUAY, 357 RUE MARCOUX, THETFORD MINES, A L'EMPLOI DE L'ASBESTOS, CORP. LTD.: "L'amélioration des conditions de travail est, à mon avis, le point le plus important dans les présentes négociations du fait que c'est notre santé qui est en jeu. Et je pense que la répartition des heures de travail est aussi importante que la diminution de la poussière pour la santé morale et physique du travailleur minier. Je suis prêt à me battre longtemps pour protéger ma santé et cela même si la compagnie offre des conditions salariales acceptables. Cette grève va durer un certain temps si les gars tiennent leur bout pour amélio-

rer les conditions de travail. Et c'est pour cela que je suis favorable à une intervention directe du gouvernement provincial qui devra forcer les compagnies minières à trouver des solutions pour protéger notre santé au maximum et pour nous faire profiter d'avantage de notre richesses."

ADRIEN SYLVAIN, 384 RUE ST-MAURICE, THETFORD MINES, A L'EMPLOI DE L'ASBESTOS CORP. LTD.: "Les conditions de travail sont très importantes pour moi car j'ai la certitude que présentement je ruine ma santé. Toutefois, la compagnie ACL devra ajuster ses propositions salariales aux autres sociétés minières si elle veut qu'on la prenne au sérieux. Et elle ne devra pas oublier l'amélioration des conditions de travail. Les gars sont plus décidés que jamais et si nous tenons notre bout, nous allons gagner car l'union fait la force. C'est à nous de tenter de régler cet important problème des conditions de travail, car on ne peut pas se fier au gouvernement qu'on a présentement."

EDDY JALBERT, 1786 RUE MARCEL, THETFORD MINES, A L'EMPLOI DE

BELL ASBESTOS MINES LITEE: "L'inflation nous a tellement affecté depuis deux ans que je considère les conditions salariales primordiales. Et je suis même prêt à retourner au travail si la compagnie présente des offres salariales acceptables. Il faut également que je précise que les conditions de travail, sont très importantes et que je suis prêt à me battre autant pour l'un que pour l'autre. Le gouvernement devra intervenir en obligeant les compagnies à améliorer les conditions de travail et en augmentant les pensions pour ceux qui sont atteints d'amiante. Il devra le faire un jour ou l'autre et je n'ai pas peur de son intervention car nous n'avons rien à perdre. Je pense que la grève va durer tant et aussi longtemps que les sociétés minières ne présenteront pas des offres raisonnables. Les gars sont prêts à attendre jusqu'à satisfaction".

LAURENT DROUIN, 174 RUE ROY, THETFORD MINES, A L'EMPLOI DE L'ASBESTOS CORP. LTD.: "L'amélioration des conditions de travail et l'augmentation du salaire sont aussi importantes l'une que



M. Maurice Tanguay



M. Adrien Sylvain



M. Eddy Jalbert



M. Laurent Drouin



M. Gilles Poudrier



M. Louis Lambert



M. Bruno Grégoire



M. Grégoire Lafontaine

l'autre. J'ai besoin d'argent pour faire vivre décemment ma femme et mes quatre enfants, mais je ne suis pas d'accord à travailler pour ruiner ma santé. C'est pourquoi je n'accepterai pas de retourner au travail si je n'ai pas satisfaction sur les deux points. Le gouvernement

devra faire quelque chose pour protéger notre santé. Il pourrait, par exemple forcer les compagnies à améliorer leur système et augmenter les pensions pour les gars qui sont malades d'amiante. Je ne sais pas si la grève va être longue, mais une chose est certaine les

compagnies devront se réajuster pour nous faire accepter leurs offres".

GILLES POUDEUR, 288 RUE VILLENEUVE, THETFORD MINES, A L'EMPLOI DE LAKE ASBESTOS OF QUEBEC LTD, DIVISION NATIONALE: "C'est le salaire qui est le plus important avec le coût de la vie que nous subissons actuellement. Les conditions de travail ne sont pas à négliger, mais je retournerai au travail si la compagnie offre un salaire raisonnable, quitte à sortir de nouveau pour améliorer les conditions de travail. Je crois que le gouvernement devra obliger les sociétés minières à améliorer les conditions de travail. D'autre part, je pense que la grève durera encore un bon mois mais j'espère qu'elle se règlera avant".

LOUIS LAMBERT, 355 RUE HOULE, THETFORD MINES, A L'EMPLOI DE L'ASBESTOS CORP. LTD.: "A mon avis, l'augmentation salariale et la sécurité au travail sont également importantes puisque nous sommes en retard sur les autres secteurs miniers dans ces deux domaines. La santé est certainement aussi importante que l'argent et c'est pourquoi je

suis prêt à me battre autant pour l'un que pour l'autre. Je crois que le gouvernement devra intervenir en ce qui concerne l'amiante en établissant des normes sur l'émission de fibres d'amiante dans l'air du milieu de travail. La grève durera tant et aussi longtemps que les compagnies n'auront pas présenté des offres acceptables. Les gars sont décidés plus que jamais".

BRUNO GREGOIRE, 637 AVENUE LABBE, THETFORD MINES, A L'EMPLOI DE L'ASBESTOS CORP. LTD.: "L'argent est sûrement nécessaire pour faire face à la hausse du coût de la vie. Toutefois je ne veux pas perdre ma santé pour gagner ma vie. Personnellement, je serais prêt à retourner au travail si la compagnie offrait une augmentation salariale acceptable. De plus, je voudrais améliorer ma propre sécurité au travail en portant le masque afin de diminuer l'inhalation de poussières d'amiante. Je crois que le gouvernement devrait fixer à 50 ans l'âge pour le travail dans les mines. Le mineur pourrait ainsi résister davantage à l'amiante puisqu'il serait moins affecté. Le gouvernement devr-

CENTRE LUMINAIRE
335-7549
814, BOUL. SMITH N. - THETFORD MINES 102246

dostie
DISQUES: le plus grand choix
COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES
338-0660
CARREFOUR FRONTENAC-THETFORD

LA TRIBUNE de thetford mines

PAGE 6 THETFORD MINES, MARDI, 8 AVRIL 1975

Des travailleurs à l'ouverture des travaux de la Commission permanente du travail...

THETFORD MINES (PS) — Une délégation de travailleurs miniers de la région de Thetford Mines, en grève depuis le 18 mars dernier, se propose d'assister à l'ouverture des travaux de la Commission permanente du travail, prévue pour jeudi le 10 avril courant.

On sait que la Commission des accidents de travail

(CAT) doit, pour la première fois, comparaître devant les membres de cette Commission permanente et ce, suite à la demande du député de Frontenac à l'Assemblée nationale, le docteur Henri Lecours.

Et déjà le député Lecours a précisé que si le gouvernement n'a pas pris position à ce moment, concernant le

problème de l'amiante, il aura alors des questions très embêtantes à poser aux commissaires de la CAT.

Cependant, il n'a pas voulu élaborer sur la nature de ces

questions, se contentant de préciser que son action veut permettre aux mineurs de l'amiante d'obtenir justice.

D'autre part, le docteur Lecours soutient que les so-

ciétés minières devraient être obligées de défrayer des sommes importantes pour les travailleurs atteints d'amiante. "De cette façon, commente-t-il, elles

trouveraient peut-être plus rentables de diminuer la poussière dans les mines et seraient sûrement plus prudentes à protéger la santé des travailleurs".

Glanures thetfordoises

C'est à compter de 13 heures 30, cet après-midi, que l'Union des oubliés de la terre, amoncra sa marche de protestation contre la politique du ministère des Affaires sociales en matière de subventions pour les assistés-sociaux.

La Commission scolaire de Thetford Mines soulignera, ce soir, la retraite de quatre enseignantes et profitera de la réunion régulière du Conseil des enseignants pour remettre un souvenir à ces quatre personnes.

La Société d'horticulture de Thetford Mines tiendra une assemblée régulière ce soir à 20 heures au local des Chevaliers de Colomb, sur la rue Notre-Dame nord. Deux techniciens en horticulture traiteront alors de la préparation de pelouse, fleurs et arbres. De nombreux prix de présence seront distribués. Il y aura à la même occasion, une exposition de sculpture, préparée M. Ubald Grégoire.

Actualité 24 de Radio-Canada est présentement "en ville" et prépare des émissions sur la situation de la région en rapport avec l'arrêt de travail des quelque 3,500 travailleurs miniers.

Le sport à Thetford Mines

Une nouvelle direction pour le Fleur de Lys

THETFORD MINES, (AG) — Jacques Genest a été élu président du Fleur de Lys de Thetford Mines pour la saison 1975-76, lors de l'assemblée générale annuelle de cette équipe.

M. Genest qui assumait les fonctions de trésorier au cours de la dernière saison, succède ainsi à Paul-André Drouin qui demeure tout de même dans le nouveau bureau de direction, comme directeur.

Le nouveau bureau de direction est composé comme suit: président Jacques Genest; vice-président, Bruno Grégoire; secrétaire, Gaétan Laine; trésorier, Denis Bouffard; directeurs: Paul-André Drouin, Marquis Bouffard, Louis Dubois, Jérôme Bisson et Richard Lamontagne.

Les six sportifs qui composent le bureau de direction pour la dernière saison, ont tous accepté un nouveau mandat. Trois nouvelles figures sont venues s'y ajouter. Ce sont: Denis Bouffard, Jérôme Bisson et Richard Lamontagne.

Rapport du président

Dans son rapport de fin de saison, Paul-André Drouin, président sortant de charge, a tenu à remercier ses cinq acolytes qui ont accompli un excellent travail. Il a remercié également tous ceux qui ont travaillé pour le Fleur de Lys sans faire partie du bureau de direction. M. Drouin a loué le travail de l'instructeur Réjean Argouin. On sait que Réjean Argouin a pris l'équipe en mains au mois de novembre alors qu'elle occupait la 9e et dernière place et

il a réussi à la conduire au 3e rang.

"Il est vrai que nous avons subi la défaite en demi-finale contre Lac-Mégantic, de dire le président sortant de charge, mais avec une équipe qui ne comptait que sur deux joueurs à la limite d'âge de 19 ans et sur seulement trois qui avaient l'expérience du Junior "A", on pouvait difficilement espérer remporter le championnat".

Rapport financier

Le trésorier sortant de charge, Jacques Genest, a ensuite lu le rapport financier, lequel démontre un surplus d'opération de \$3,186.97. La dette accumulée qui était de \$9,653.94 au 1er mai 1974, est donc réduite à \$6,466.97. M. Genest a mentionné que la dernière joute de la série quart-de-finale contre Waterloo, laquelle avait attiré une foule de 2,500 spectateurs, avait rapporté une recette nette de \$2,700.

Élection

Après la lecture du rapport financier, qui était le dernier item à l'agenda, avant les élections, le bureau de direction de la saison 1974-75, était automatiquement dissout.

Les sportifs présents, qui étaient au nombre d'environ 50, ont alors procédé à la mise en nomination de 14 candidats pour faire partie du nouveau bureau de direction. Sur ce nombre, neuf ont été acceptés. Ceux-ci se sont alors retirés à l'écart durant quelques minutes, afin d'élire l'exécutif, soit le président, le vice-président, le secrétaire et le trésorier.

Le docteur Lecours ne croit pas que Québec doive intervenir tout de suite

THETFORD MINES, (PS) — Tout comme le premier ministre Robert Bourassa, le député de Frontenac à l'Assemblée nationale, le docteur Henri Lecours, ne croit pas que le gouvernement doive intervenir immédiatement dans le conflit de l'amiante, du moins au niveau des clauses salariales.

Le député de Frontenac soutient qu'il faut distinguer la question de l'amiante, relevant directement du gouvernement, de celle des salaires qui devrait être réglée par des négociations.

Le docteur Lecours prétend que c'est dans cette optique que le premier ministre Bourassa a fait sa déclaration en fin de semaine à Magog, lors d'une rencontre avec des militants libéraux.

M. Bourassa a déclaré, à cette occasion, que le gouvernement du Québec n'interviendrait pas dans la grève de Thetford Mines du fait qu'il s'agit d'un conflit privé.

Le premier ministre a également précisé que la responsabilité du gouvernement est évidente en ce qui concerne l'amiante.

Et à ce sujet, le député Lecours s'attend à ce que le gouvernement prenne officiellement position sur cette question dès cette semaine, peut-être même dans le cadre des travaux de la Commission permanente du Travail qui débuteront le 10 avril.

Quant aux clauses salariales, le député de Frontenac soutient que les 2 parties en cause n'ont pas encore négocié sérieusement à ce sujet et qu'il serait prématuré pour le gouvernement ou le ministre du Travail d'intervenir.

Faible position, selon le PQ

THETFORD MINES, (JD) — L'exécutif du Parti québécois du comté de Frontenac s'étonne de voir le député Henri Lecours prendre position d'une façon si faible en ce qui a trait aux revendications des mineurs de l'amiante et précise que celui-ci n'apporte aucun remède préventif.

Le PQ souligne une des propositions que le Dr Lecours doit soumettre à l'Assemblée Nationale soit "qu'on ajoute l'amiante à la tuberculose comme cause d'incapacité, réexaminer et réévaluer le degré d'incapacité de tous les travailleurs atteints d'amiante".

L'exécutif soutient que tout ceci est normal et devrait être un droit et, de plus, on trouve

inexplicable qu'un travailleur malade d'amiante doit se battre pour faire reconnaître sa maladie industrielle. Les membres de l'exécutif sont d'accord pour affirmer que "le problème de l'amiante doit se régler à Québec" mais ajoutent que, pour se faire, il faut une médecine préventive, à savoir, limiter, dès la présente année, au maximum 5 fibres d'amiante par cc d'air et ce par une Loi provinciale.

Lois inexistantes

Le président du PQ, M. Robert Grégoire, trouve inexplicable le fait que le gouvernement provincial n'ait été capable, par le passé, de voir à corriger le taux de poussière et de fibres d'amiante dans l'air ambiante

et précise que c'est pour ces raisons que les mineurs doivent toujours revendiquer de meilleures conditions de travail. Il rappelle que des lois existent dans d'autres pays dont l'Allemagne et l'Angleterre où le maximum de fibres d'amiante est fixé à 2 par cc alors qu'en Ontario et aux États-Unis, six fibres sont considérées comme dangereuses. M. Grégoire affirme que dans la région de Thetford Mines des relevés indiquent un moyenne de 35 fibres par cc dans les différents moulins des compagnies minières et qu'à certains endroits on a même rencontré 60 fibres par cc, soit à la mine Carey de East Broughton.

C'est ainsi que le PQ considère que les positions du député Lecours sont comparables à un remède pour endurer le mal alors qu'aucun moyen n'est proposé pour empêcher ces maux dans le futur. Le Parti québécois propose donc que le gouvernement passe une législation, dès le retour des députés à l'Assemblée nationale, à l'effet que dans les mines d'amiante le maximum de fibres dans l'air soit fixé à 5 par cc afin de préserver la santé des mineurs de sorte que ces derniers n'auraient plus qu'à négocier les clauses salariales. Le PQ révèle finalement qu'il appuie les mineurs de l'amiante dans leurs revendications pour le renouvellement de leur convention de travail.



A son dernier repos

C'est à l'église St-Alphonse de Thetford Mines que s'est tenu hier le service funéraire du Dr Cécilius Mercier, reconnu pour son dévouement auprès de la population depuis plus de 30 ans. La dépouille mortelle a été inhumée au cimetière St-Alphonse.

(Photo La Tribune, par Jacques Dussault)

Réunion du Comité des loisirs

THETFORD MINES (AG) — L'assemblée publique annuelle du Comité municipal des loisirs de Thetford-Sud aura lieu ce soir à 8 heures à la salle de l'École St-Jean-Baptiste, située sur la rue Paul VI.

Le premier sujet à l'ordre du jour, sera le rapport du président Lorenzo Cyr. Celui-ci parlera des réalisations accomplies en 1974, soit: l'aménagement du terrain, de la patinoire, du chalet et des amusements.

M. Cyr parlera également des projets à venir soit: concours du "non", inauguration, perspective-jeunesse, balle-molle, espace de verdure et piscine.

On prendra ensuite connaissance du rapport du trésorier

Victoire sur East Angus

THETFORD MINES, (AG) — Le Pee Wee Traders de Thetford Mines a remporté une victoire de 4-3 sur l'équipe d'East Angus.

Paul Gagné a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts. Danny Bonneville et Marc Carrier y sont allés d'un but et d'une passe chacun. André Auger a obtenu deux passes et Yves Perreault, une.

Comme on le sait déjà, les équipes Midget et Mosquito de Thetford Mines, sont championnes dans leur catégorie respective tandis que Lac-Mégantic a décroché les grands honneurs dans la catégorie Bantam.

Carol Bibeau fut le meilleur défenseur des vainqueurs et une aide.

Le choix est fait

THETFORD MINES, (PS) — Les membres du Comité de sélection pour le titre de "l'Ami de la jeunesse" du club Optimiste de Thetford Mines se sont réunis hier soir et ont procédé au choix du récipiendaire qui sera connu le 26 avril courant.

Pas moins de six candidats étaient en lice pour le choix de ce 5e Ami de la jeunesse. Le président du comité, M. Rivard Beaudoin, n'a cependant pas voulu dévoiler le nom des six personnes concernées.

Depuis déjà cinq ans, le club Optimiste de Thetford Mines rend hommage à une personnalité de la région en guise d'encouragement pour son travail accompli auprès de la jeunesse.

Les six candidats, en lice pour cette année, ont été jugés en fonction de trois critères principaux: personne ayant travaillé dans les secteurs aussi variés que les loisirs, sports, socio-culturels et autres; le pourcentage de bénévolat a été considéré en premier lieu et enfin, le candidat devait résider sur le territoire du club Optimiste de Thetford Mines.

Et c'est à l'occasion d'une soirée spéciale, tenue le 26 avril courant, que nous connaîtrons le 5e récipiendaire du titre "l'Ami de la jeunesse".

Rappelons les quatre personnalités qui se sont déjà mérités le titre: M. Henri Auclair, M. Lucien Provencal, M. Robert Lortie et M. Claude Sylvain.

Un revers de 5-3

THETFORD MINES, (AG) — Le Pee Wee Traders de Thetford Mines a encaissé un revers de 5-3 à East Angus, dans la 4e partie de la série finale 3 de 5 de catégorie Pee Wee, dans la ligue Inter-cités CALM. Les deux équipes sont actuellement sur un pied d'égalité 2-2 dans cette série.

Carol Bibeau a dirigé l'offensive des vainqueurs avec un tour du chapeau.

Paul Gagné et André Auger

Un revers de 5-3

ont été les meilleurs Traders avec un but et une aide chacun tandis que Marc Carrier a complété le pointage. Yves Perreault a obtenu deux passes et Carl Lessard, une.

Les deux équipes sont actuellement sur un pied d'égalité 2-2 dans cette série.

Carol Bibeau a dirigé l'offensive des vainqueurs avec un tour du chapeau.

Paul Gagné et André Auger

Tous les citoyens de Thetford-Sud âgés de 18 ans, ont droit de vote et son éligibles à l'un des postes vacants.

GRONDIN AUTOMOBILES INC.
MERCURY
LINCOLN
Thetford Mines Tel: 338-8558

Jac-Net *EST.*
NOUVEAU PROCÉDÉ À LA VAPEUR
SERVICE DE LAVAGE GÉNÉRAL
Spécialité: tapis et fauteuils
12, O. MEARA — THETFORD MINES — 335-5624

En quelques lignes

Bishopton

BISHOPTON (YR) - On est très susceptible à Bishopton, surtout lorsqu'il s'agit d'un fait réel cité dans cette chronique sous une forme plutôt cocasse et qui touche plusieurs personnes... Pourtant la plupart des taquineries viennent de gens taquins...

— 0 —

L'assemblée mensuelle de l'AFEAS prendra place ce soir, à 7h30, chez Mme Gertrude Bélisle.

— 0 —

Faisant sujet à changement, la troupe des Aventuriers tiendra son rassemblement du jeudi à 6h30. On devra alors s'être procuré papier, crayons et corde.

— 0 —

La famille de M. Alphonse Martin qui fut éprouvé par le feu la semaine dernière a besoin de nourriture, de vêtements d'articles ménagers. Demain soir, vers 6h30, on passera dans les résidences de Bishopton pour recueillir les dons des familles généreuses. Toutes les personnes de l'extérieur voulant faire preuve de générosité peuvent communiquer avec Mme Claire Breton ou Mme Gisèle Dugal, de Bishopton.

— 0 —

La campagne du pain partagé a rapporté plus de \$145.

— 0 —

C'est dans quelques jours seulement, que les requérants du projet Perspectives-Jeunesse recevront une réponse définitive à leur demande. Ce projet prévoit un centre de bénévolat et un centre de récréation.

St-Elie d'Orford

ST-ELIE D'ORFORD (RG) - Le plan de zonage de St-Elie préparé par l'urbaniste Jean-Marc Nadeau, en collaboration avec le conseil municipal, doit être rendu public bientôt, ce qui facilitera le travail de l'inspecteur en bâtiment, M. Bertrand Gingras, qui n'a qu'un plan préliminaire présentement.

— 0 —

La dernière chute de neige donne l'impression aux automobilistes du rang 9 nord, entre autres, qu'il n'y a plus de trous dans le chemin; ce n'est toutefois pas l'impression des amortisseurs.

— 0 —

La commission des loisirs continuera mois-ci à faire des démarches pour respecter ses buts pour 1975, soit de permettre aux jeunes de jouer sur le terrain de baseball du développement Ma Villa et d'acquiescer une superficie de 30 acres pour un parc central à St-Elie.

— 0 —

Voici quelques statistiques de population obtenus du secrétaire municipal, M. Adolphe Gendron: au 1er juin 1971, il y avait 1821 résidents, 1948 à la fin de 1972, 2137 pour terminer 1973 et 2238 à la fin de l'année dernière; avec le développement actuel, il y aura peut-être 2500 personnes dans St-Elie pour dire "Bye! Bye!" 1975.

Richmond

RICHMOND (GP) - Lors de l'assemblée du cercle des Femmes qui sera tenue jeudi, à la salle paroissiale Ste-Bibiane, à 8 heures, il sera question de la préparation de la vente d'aliment qui se déroulera au début du mois de mai au profit des œuvres du cercle.

— 0 —

La Société St-Jean-Baptiste, section féminine tiendra un bingo profit de ses œuvres, au sous-sol de l'église Ste-Famille, vendredi, à 8 heures.

— 0 —

La Caisse populaire de Richmond tiendra son assemblée générale annuelle mardi, le 15 avril, à la Légion canadienne, à 8 heures.

— 0 —

Les gens de Melbourne ont bien hâte de rencontrer leur nouveau concitoyen, Charles Azanavour.

— 0 —

Jusqu'au 15 mai, les œuvres de l'artiste-peintre Hervé Philippe et du céramiste, Laurent Vaillancourt sont exposées à Melbourne Vallée.

— 0 —

A la soirée des dames, organisée par la Chambre de commerce Richmond-Melbourne, plusieurs personnes ont remarqué que les gens de St-Félix étaient en grand nombre, comparativement aux autres années.

Cookshire

COOKSHIRE (MC) - En collaboration avec trois boutiques sherbrookoises, l'AFEAS de Cookshire présente ce soir, à huit heures, une parade de modes printemps-été à la salle du collège St-Camille.

La Patrie

LA PATRIE (RP) - La paroisse St-Pierre de La Patrie ne compte que 208 familles et cependant, pour la campagne du Pain Partagé, les sollicitateurs ont recueilli la jolie somme de \$336.20 et tiennent à souligner la grande collaboration de tous.

— 0 —

Le Choeur Héritage viendra le 20 avril à 8 heures donner un concert à l'église St-Pierre de La Patrie.

Windsor

WINDSOR (JA) - Les employés de la Domtar viennent de voir leur salaire horaire indexé de 11 cents. Ce montant est payable pour la période courant du 1er avril au 30 avril.

— 0 —

A l'usine de Windsor, l'étape de 1.500.000 heures sans accident entraînant une incapacité totale temporaire a été atteinte. Cet exploit n'a pas été facile à réaliser car les mois de février et mars ont été marqués de plusieurs accidents qui auraient pu avoir des conséquences graves. L'étape suivante est de 2.000.000 heures et n'a jamais été atteinte à Windsor.

— 0 —

Il est possible que Domtar soit dans l'impossibilité d'engager des étudiants au cours de l'été à cause de la situation économique actuelle.

— 0 —

Un vol d'environ \$200 a été perpétré chez Windsor Pizza, sur la rue St-Georges. La police fait présentement enquête dans le but de retrouver les auteurs de ce larcin.

— 0 —

La réunion devant regrouper tous les chefs de police de la région 6 qui devait avoir lieu jeudi à Windsor a été remise à cause de la mauvaise température. Il est possible que cette réunion soit reprise cette semaine.

A Deauville

De l'eau et des égouts d'ici décembre ?

DEAUVILLE (JB) - Si tout se déroule comme prévu, les travaux de construction des installations et du réseau d'aqueduc et d'égouts projeté à Deauville commenceront en mai et seront complétés à la fin de l'année.

Selon le secrétaire-trésorier de Deauville, M. Marcel Rouleau, il s'agirait là du dénou-

ement d'un projet qui remonte à 1967, alors qu'une première demande avait été faite aux autorités provinciales. Vers le milieu de 1973, le projet fut ramené à la surface et, après plusieurs études et de nombreuses discussions, les plans préliminaires ont été élaborés. On a représenté le projet au gouvernement provincial et une subvention de \$2.365.600, a été

accordée. L'étape suivante a été la demande de soumissions. A la suite de l'ouverture des soumissions, le conseil municipal a décidé de demander une subvention additionnelle pour pouvoir réaliser le projet. On attend actuellement à ce sujet une réponse, que l'on espère favorable, du ministère des Affaires municipales.

Le réseau d'aqueduc et d'égouts projeté desservira la presque totalité de l'étendue du territoire de Deauville et sera réalisé en une seule phase, 337 usagers permanents et 87 usagers saisonniers bénéficieront de ces nouvelles commodités. L'ensemble des travaux comprendra la construction d'un réservoir pour l'eau et d'une usine d'épuration de même que l'installation des conduits prin-

cipaux et de raccordement de tuyauterie. Le réseau d'aqueduc serait alimenté par des puits artésiens.

Deauville qui compte 872 résidents permanents et quelque résidents - 600 saisonniers connaît plusieurs problèmes d'approvisionnement en eau potable et de drainage des égouts domestiques. Par exemple, pour certains propriétaires, le sol rocailleux de leur terrain favorise la contamination de la prise d'eau par les déchets provenant de leur système actuel. C'est donc pour répondre aux besoins des contribuables que les édiles municipaux ont élaboré ce projet qu'ils espèrent pouvoir concrétiser sous peu.

Marée rouge à Windsor!

WINDSOR (JA) - Toute la population de Windsor pourra participer aujourd'hui à la clinique de donneurs de sang qui se tiendra, à compter de 2 heures à la salle de l'école St-Philippe. La section canadienne de la Croix-Rouge, section de Windsor espère atteindre son objectif de 250 donneurs.

La collecte se tiendra entre 2 heures et 5h30 et entre 7 heures et 9h30. Cette année, la clinique sera sous la présidence d'honneur du président des fêtes du Centenaire, M. Henri-L. Tremblay.

Cette année, la Croix-Rouge célèbre le 25e anniversaire de fondation du service de transfusion sanguine. Le président de la clinique des donneurs de sang est Me Jean-Claude Boutin.



Feu le conseiller Oscar Guérette

Cycliste, blessé, camion indemne

WINDSOR (JA) - Un cycliste a dû être conduit à l'hôpital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke après avoir été blessé quand la bicyclette qu'il chevauchait est entrée en collision avec un camion du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, à l'intersection des rues Principale et Brown, à Richmond.

Le blessé a été identifié comme étant Stéphane Morrisette, de Windsor. On ignore la nature des blessures subies par le jeune homme.

Des hommes laids?

ASBESTOS (FL) - Les édiles municipaux d'Asbestos ne semblent pas avoir une très grande confiance pour leur façade puis-que personne parmi le conseil municipal actuel n'a été porté candidat, par ses confrères, au concours du plus bel homme d'Asbestos.

Le club Aramis local a lancé l'idée et en assure l'organisation. Les responsables ont donc envoyé des lettres demandant aux associations, organismes et autres de soumettre des candidatures. Parmi la correspon-

dance de l'assemblée municipale, le greffier a lu la missive. La seule réaction est venue de l'échevin Roch Fréchette qui a demandé si le concours était ouvert aux fonctionnaires municipaux. Le greffier, Yvon Hamel, a vu venir le coup et s'est empressé de répondre "non". A moins que le conseil ne revise ses positions ou ne fasse parvenir des candidatures en secret, il devient donc apparent qu'aucun échevin n'aura l'honneur d'être "poussé" vers le titre par ses confrères.

Deuil civique

EAST ANGUS (FL) - Dans une proclamation rendue publique tard hier après-midi, M. Alphonse Godbout, maire d'East Angus, a décrété que la journée d'aujourd'hui, tout au moins à compter de midi, serait une journée de deuil comme marque de reconnaissance publique envers le conseiller Oscar Guérette, décédé le 4 avril et dont

les funérailles seront célébrées cet après-midi.

Pour permettre aux citoyens et employés municipaux de rendre un dernier hommage au regretté défunt, le maire prie tous les services municipaux de suspendre toute activité à l'occasion des obsèques civiques qui auront lieu cet après-midi.



Le maire Alphonse Godbout

Le point sur les Villes frontalières

Trente-septième d'une série d'articles

Un réseau routier d'avant-garde ... mais fort mal exploité

ROCK ISLAND (MD) - La région des Villes frontalières est l'une des régions les mieux situées par rapport aux autres régions de l'Estrie en ce qui regarde le système routier et le tourisme. Il y a cependant une carence évidente: le peu d'organisation à ce niveau pour le secteur et le manque de leadership dans ce domaine.

Situé sur un plateau élevé parsemé de nombreux accidents géographiques, le secteur des Villes frontalières comprend deux municipalités rurales, deux villages et une petite ville. C'est à chacune de ces extrémités qu'il y a lieu d'aménager des sites touristiques, soit à l'ouest de Beebe et à l'est de Stanstead-Est vers Baldwin Mills. Les villes frontalières Ogden, Beebe-Rock Island-Stanstead et Stanstead-Est se trouvent au milieu de ces sites naturels de villégiature soit d'une part le lac Memphremagog et le lac Lyster.

Un débouché naturel

La région des Villes frontalières est la porte de tout ce secteur au niveau des routes soit par la bonne vieille route 5, aujourd'hui la 143, qui est encore carrossable même s'il faut le faire doucement... de même que l'autoroute 55 qui relie l'interstate 91 et l'autoroute des Cantons de l'Est. Ces lieux par excellence de villégiature sont recherchés par les citoyens d'Ontario et ceux de la Nouvelle-Angleterre qui veulent fuir la pollution sous toutes ses formes.

Le touriste n'a pas toutes les facilités pour demeurer dans ces deux secteurs car il n'y a pas d'organisation touristique proprement dite sauf les promotions effectuées par les indi-

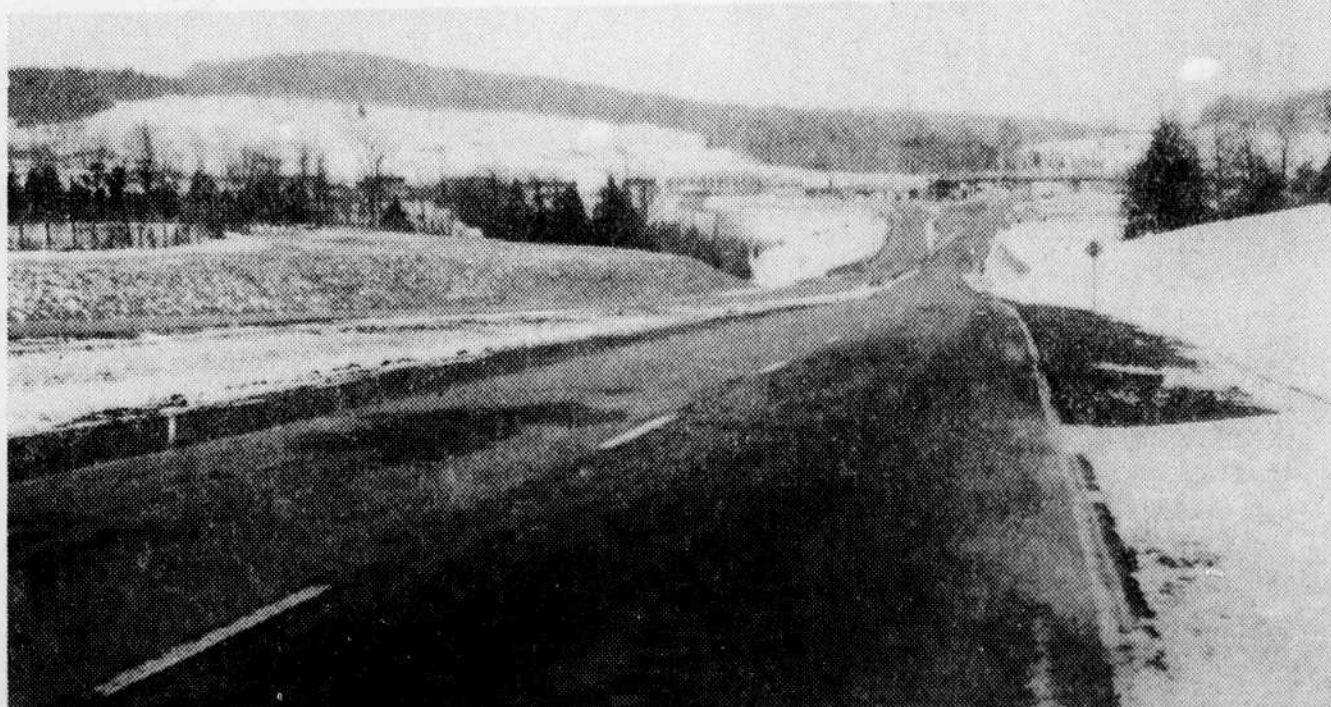
vidus voulant mettre leur commerce en lumière. On peut déplorer qu'aucune structure n'ait été mise en place pour canaliser, orienter et garder ici tout le monde qui traverse le secteur des Villes frontalières.

Système routier mal exploité

Il faut souligner que la région est à la porte même du Québec et des Etats-Unis et que le système routier n'est que profitable au secteur qui ne l'exploite pas suffisamment. Cette situation peut être expliquée en partie par le refus de la vieille génération bien établie qui ne veut pas changer le système afin de préserver de décor naturel. Cet esprit de conservatisme à du bon, mais on pourrait tout de même canaliser et organiser ce secteur sans déranger la tranquillité et l'écologie.

Un réveil commence à s'effectuer car, depuis l'arrivée du rapport Sorès et de ses recommandations, les dirigeants, surtout ceux de l'ouest du comté de Stanstead, prévoient des solutions de rechange et entendent participer au développement touristique du secteur au lieu de se voir imposer les directives des bureaucrates. Le réveil pourrait être salutaire mais ne sera pas tout à fait s'il n'y a pas cette unité entre ceux qui sont situés au coeur du réseau routier et ceux qui sont impliqués directement dans l'accueil du touriste.

En somme, c'est une région qui a tout pour bénéficier de ce secteur important de l'économie mais qui n'est pas organisée au niveau local.



L'une des deux principales artères qui donnent accès au Québec. Il s'agit de l'autoroute 55 qui relie l'auto-

route des Cantons de l'Est, la Transquébécoise et, du côté des Etats-Unis, l'interstate 91.

(Photo La Tribune, Studio Pépin, Rock Island)

14 accidents, de lourds dommages mais pas de blessés en mars...

LAC-MEGANTIC (RV) - Au cours du mois de mars, il est survenu dans les limites de la ville de Lac-Mégantic 14 accidents de la circulation qui n'ont entraîné de blessures corporelles à personne mais qui ont causé des dommages matériels estimés à \$3.550.

C'est ce que révèle le rapport statistique mensuel du chef de la Sûreté municipale, M. Raoul Perron.

93 appels ont été reçus aux quartiers généraux de la Sûreté municipale et 83 incidents ont été signalés aux policiers dont 71 ont été solutionnés après enquête. Les policiers ont effectué 119 sorties et consacré 427.28 heures à la surveillance, à la prévention et à l'investigation. 12 plaintes ont été portées à la suite de vols et il a été utilisé des objets divers et de l'argent pour une valeur de \$1.751.10 dont il a été retrouvé pour une valeur de \$522.78. Quatre autres plaintes ont été portées à la suite d'attentat à la pudeur.

L'auto-patrouille de la Sûreté municipale a parcouru 3.655 milles et consommé 393.4 gallons de carburant au coût de \$277.95.

Les policiers ont distribué 46 billets à la suite d'infractions diverses aux règlements municipaux qui régissent le stationnement et la circulation et quatre plaintes ont été portées pour des infractions au Code de la Route.

Les pompiers se sont rendus

sur les lieux de quatre incendies qui ont causé des dommages estimés à plus de \$16.500.

Un montant global de \$2.356.55 a été perçu durant le mois: ce montant se lit comme suit: \$983 pour les taxes d'amusements, \$38 pour visas, cartes d'identité, rapports, et destruction d'animaux, \$19.50 pour la vente de 13.000 gallons d'eau et \$31 pour dommages causés à la propriété de la ville.

Chronique municipale

La Patrie

LA PATRIE (R.P.) - Sur proposition de M. Yvon Vézina, secondé par M. Gérard Bégin, M. Normand Dumoulin est nommé directeur des transports dans le cadre de la protection civile.

— 0 —

Pour éviter une pénurie d'eau et afin d'agrandir l'aqueduc si la nécessité s'en fait sentir, il est proposé par M. Paul Poulin, appuyé par M. Hervé Blanchette, d'acheter une partie du lot no 242 appartenant à M. Laurent Grégoire.

— 0 —

Dans le cadre de Centenaire, il est proposé par M. Yvon Vézina, appuyé par M. Gérard Bégin, M. Germain Labbé soit responsable de la création d'un char allégorique représentant le Conseil du village dans la parade du 28 juin.

— 0 —

Des permis de rénovation sont accordés à M. Arthur Giard et M. Armand Gingues.

— 0 —

Le secrétaire est auroit à demander au ministère du tourisme de Chasse et de la Pêche des renseignements sur la possibilité d'ensemencer ruisseaux et sur la façon de se procurer des faï-

— 0 —

Le conseil du village appuie la demande faite au conseil de comté par M. Viateur Pépin afin d'obtenir du ministère l'Agriculture le creusage du ruisseau Gendreau qui passe près de son usine.

Asbestos

ASBESTOS (FL) - Les démenagements de maison sont assez populaires à Asbestos puisque quatre permis ont été accordés par les membres du conseil.

— 0 —

La compagnie Asbestos Maintenance Enr. a présenté un compte de \$560 pour du travail en dehors de son contrat d'entretien des bâtiments municipaux. La réclamation a été jugée valable et les conseillers ont voté le montant demandé.

— 0 —

Pour faire suite à une demande du comité de coordination des loisirs, une deuxième tranche de \$15.000 sera versée afin de permettre la distribution des subventions projetées.

— 0 —

L'inspecteur en bâtiments de la ville, Serge Charland, a reçu le feu vert des autorités municipales pour faire observer le règlement d'urbanisme et entreprendre des poursuites judiciaires s'il y a lieu, envers le propriétaire d'une cour "à scrap", qui refuse de se conformer au règlement et qui a ignoré, jusqu'ici, les délais prévus pour remédier au nettoyage.

— 0 —

La Société d'habitation du Québec a fait parvenir un montant de \$26.209, ce qui représente sa contribution pour le premier trimestre à l'exploitation de l'Office municipal d'habitation.

— 0 —

Aussi, la Société a donné son approbation pour le budget 1975 de l'Office municipal.

— 0 —

La Semaine du Canada a été officiellement proclamée par le maire Bachand.

— 0 —

Un bulletin spécial de recensement du Canada 1971 a été reçu à l'hôtel de ville. Il fournit des données sur les agglomérations de recensement, incluant les municipalités d'Asbestos, Danville et Shipton. De plus, il y a des renseignements sur les caractéristiques démographiques et économiques des individus, sur les caractéristiques des ménages, des familles et des logements.

— 0 —

La brigade ambulancière St-Jean a vu les édiles municipaux lui accorder une subvention de \$200 pour renouveler les uniformes des membres de la section féminine.

— 0 —

La liste des comptes et salaires, au montant de \$205.901.87, a été acceptée.

— 0 —

Pour faire suite à une demande de l'Association des policiers municipaux d'Asbestos, afin de modifier les plans d'assurance-vie, assurance-hospitalisation et assurance-maladie à court terme, les conseillers ont résolu de signer un protocole d'entente avec l'Association pour autoriser de telles modifications.

— 0 —

Les résultats d'un sondage effectué auprès des employés du bureau d'Administration a démontré que les cols blancs se sont montrés intéressés à un projet de fermeture, pour la période d'une semaine, des bureaux, pour vacances annuelles. La majorité des employés municipaux et officiers se sont prononcés en faveur et les édiles n'ont fait qu'entériner le tout. Les bureaux de la cité seront fermés durant la semaine du 13 au 20 juillet.

Une zone sécuritaire est indispensable selon Massé

ASBESTOS (FL) - Une zone de dégagement de mort-terrain pourrait s'avérer indispensable dans la poursuite des opérations minières au Québec, selon le ministre des Richesses naturelles du Québec, M. J. Gilles Massé, en réponse à la demande de création d'une zone sécuritaire de 300 pieds auprès de cratères miniers formulée par le conseil de ville d'Asbestos et appuyée par de nombreuses municipalités minières de la Côte Nord principalement.

En tenant compte des plus récentes connaissances et des plus récentes techniques permettant de déterminer le comportement des sols, le service de l'Inspection pourra assurer à la fois la sécurité des employés dans les mines et, par ricochet, la protection des citoyens habitant à la périphérie des exploitations minières à ciel ouvert,

en proposant une réglementation qui établirait une zone adéquate.

Selon M. Massé, la détermination de la largeur exacte de la zone sécuritaire est un problème scientifique. Il est imprudent d'utiliser un chiffre aussi précis que celui proposé de 300 pieds car, après analyse, il pourrait s'avérer insuffisant, ce qui ne solutionnerait pas le problème, ou il pourrait être trop généreux, ce qui impli-

querait des déplacements inutiles et des désordres sociaux importants. "Mais la situation actuelle comporte un aspect d'urgence et l'établissement d'une zone étendue aura certainement des conséquences sociales assez grandes. Dans cet esprit, je considère qu'il est préférable d'établir les dimensions précises de la zone sécuritaire sur la base de données scientifiques, ce qui sera complété sous peu".

Des affaires de \$747,611 à La Patrie

LA PATRIE (RP) - Pour la période comprise entre le 1er février 1974 et le 31 janvier 1975, l'Association Coopérative Agricole de La Patrie a eu un chiffre d'affaires de \$747,611.

Les ventes représentent une augmentation de \$169,106 sur l'année précédente. Une analyse laisse voir que le volume plus considérable des opérations est le résultat d'une plus grande coopération et non seulement de la hausse des prix.

L'excédent net de l'année est de \$29,069. Pour le trop-perçu, \$18,770 sont remis en ristourne aux sociétaires et la balance est

versée à la réserve générale après paiement des impôts.

Autres chiffres
Depuis la fondation de la Coopérative, les excédents réalisés totalisent \$316,158. Sur ce montant, \$170,203 ont été payés en ristourne aux sociétaires. L'actif est de \$212,030 pour un avoir net de \$160,853 pour les membres.

Les états financiers ont été commentés par M. Fernand Bédard, de la firme Bélanger, St-Jacques, Sirois, Comtois et associés qui ont préparé le bilan.

Le bureau de direction se compose cette année de M. Ubald Désautels, président, M. Marius Blais, vice-président, MM. Jacques Blais, Raymond Bouffard, Claude Dumont, Jean-Louis Gobeil, Michel Morin, directeurs. M. Léon Forget agrira de nouveau comme gérant. Actuellement, la Coop compte 100 membres.

L'éducation, c'est aujourd'hui!

ASBESTOS (FL) - Si le minicollège organisé par les professeurs, l'an dernier, avait remporté un franc succès, tous les espoirs sont permis pour le collège, prévu pour ce soir à l'école Ste-Elizabeth avec comme thème: "Motivation au secondaire". M. Gilles Gauthier, publiciste du comité responsable de la semaine de l'Éducation et animateur de pastorale au campus d'Asbestos, est

optimiste quant à la participation de tous sur ce sujet.

Il a expliqué que le thème choisi le fut par les représentants des différentes composantes des écoles secondaires, soit d'Asbestos, Danville et Wotton qui ont tout d'abord rejeté le thème présenté par le ministère de l'Éducation et proposé par la suite de le remplacer pour celui que l'on connaît.

Chronique municipale

Magog

MAGOG, (BG) - L'échevin Laurent Girard, appuyé par son collègue P.R. Gilbert, a proposé l'approbation du budget de la Commission industrielle au montant de \$26,995.66 pour l'année 1975.

- 0 -

L'offre de IBM Canada concernant la vente de deux machines à écrire "Selectric II", modèle 895, en échange de deux machines usagées, a été acceptée au prix d'échange total de \$1,688.04, incluant la taxe de 8%.

- 0 -

Pour couvrir certaines dépenses d'opération, le Bureau du tourisme s'est vu accorder une subvention de \$200 à même les prévisions budgétaires.

- 0 -

Les membres du conseil ont accepté de payer la cotisation à la Fédération canadienne des maires et des municipalités pour la période courant du 1er avril 1975 au 31 mars 1976, celle-ci au montant de \$491.50.

- 0 -

M. Daniel Girard a été choisi et engagé au titre de directeur des loisirs au salaire annuel de \$8,500.

- 0 -

Le nouveau directeur aura aussi droit à une allocation pour dépenses de voyage établie à un maximum de \$1200 par année payable sur présentation de pièces justificatives, lorsque la distance à parcourir dépassera un rayon de 20 milles de Magog.

- 0 -

Sa nomination deviendra effective le 28 avril et son contrat sera d'une année renouvelable d'année en année à moins d'avis contraire signifié 30 jours à l'avance.

- 0 -

La cité a apporté sa contribution en octroyant à la Commission scolaire un montant de \$375 pour l'entretien de la patinoire St-Jean Bosco.

- 0 -

Le parc public de la rue Brassard sera doté de deux nouveaux jeux au cours de l'été, soit une tournette et un trapèze.

Pourquoi peindre? Embellissez avec la beauté tenace.

Le revêtement Steleo est en acier préfini Ultra-Steelcolor. C'est le revêtement métallique le plus solide que vous puissiez acheter. Il résiste à la décoration, et aux éléments comme aucun autre revêtement métallique. C'est pourquoi la Steleo peut fournir la garantie la meilleure et la plus sérieuse sur le marché du revêtement.

Obtenez une estimation gratuite! Aujourd'hui même!



revêtement steleo



Vic Metal Corporation

400 rue de Bigarre
C.P. 430
VICTORIAVILLE

752-9753



A bas prix spéciaux! Linge et accessoires pour le confort et la sécurité de votre enfant

Eaton offre une gamme imposante de vêtements et d'accessoires modernes aux mères qui cherchent qualité fiable à prix justes. Venez faire votre choix et vous ne vous trompez pas!

Eaton Sherbrooke, au Carrefour de l'Estrie, Rayon 210



"Dorel Traviguard"

39⁹⁹ ch.

Siège d'auto en plastique moulé très résistant; monture tubulaire plaquée chrome. Le siège se place en 2 positions à blocage de sûreté: assise et couchée. Harnais de type parachute à 5 courroies dont 3 arrière qui se réglent à mesure que l'enfant grandit. Convient aux bébés de 15 à 45 lb et de moins de 43" de grandeur. Noir ou ivoire. Modèle répondant aux normes gouvernementales.



Siège au dos

Prix Eaton 12⁹⁹ ch.

Fort pratique lors des randonnées ou de simples promenades. Monture en aluminium robuste entièrement coussinée de nylon, courroies cousinées dont une intérieure pour plus de sûreté. Courroie réglable à la hanche. Attaches flexibles permettant une plus grande stabilité. Bleu ou citrouille. Environ 2 lb.



Chaise d'enfant

Prix Eaton 7¹⁹ ch.

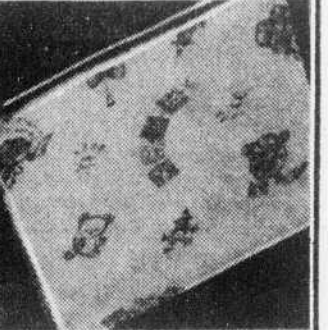
Siège en épipette et bois franc séchés au four, dossier en contre-plaqué de merisier. Recouvert de vinyle rembourré de plastique. Environ 11" x 10" x 9 1/2". Imprimé sur fond blanc.



Parc de jeu

Prix Eaton 28⁹⁹ ch.

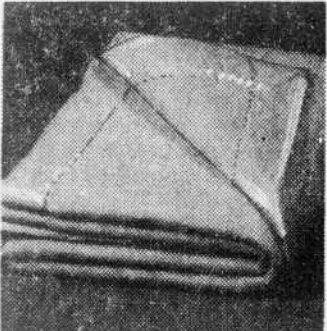
Confortable pour le jeu et les petites siestes. Monture en acier tubulaire avec côtés en filet de nylon, plancher en cellulose agglomérée, matelas en vinyle imprimé rembourré de mousse de polyuréthane. Se plie et se range facilement. Environ 26" x 40".



Bonnie Brae Eaton

Prix Eaton 2 paquets pour 5⁹⁹ 1 paquet pour 2⁶⁹

Deux couvertures par paquet. Finette de coton de bonne qualité avec bordure soigneusement surjetée. Motif enfantin sur fond blanc. Environ, 30" x 40".



Couverture Esmond

Prix Eaton 4⁹⁹ ch.

Couverture de berceau dans un mélange d'acrylique et de nylon, bordure en nylon. Lavable en machine. Blanc, jaune, bleu, rose. Environ 36" x 50".



Draps emboîtants

Prix Eaton 2 pour 5.39 2⁷⁵ ch.

Polyester "Fortrel" et coton lavable et séchable en machine; sans repassage. Extrémités sur élastique. Imprimé sur champ blanc. Environ, 28" x 52".



Dormeuse légère

Prix Eaton 2²⁹ ch.

"Seersucker" de coton léger lavable en machine. Motifs aux prédominances de bleu ou de mauve. Tailles 12, 18 ou 24 mois. Confortable pour l'été.

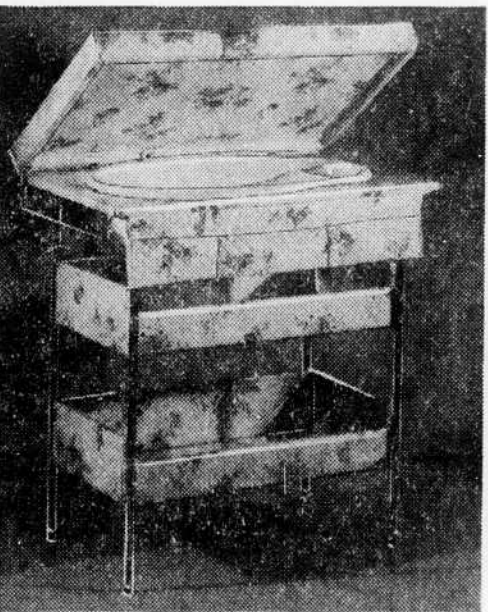
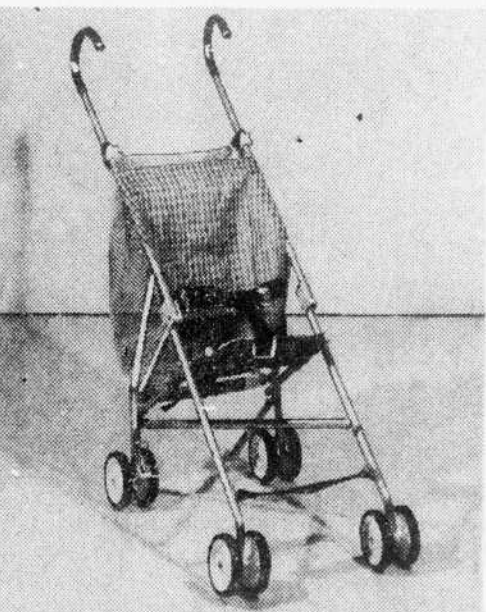


Table de toilette

Prix Eaton 39⁹⁹ ch.

Monture en acier tubulaire chromée, baignoire amovible en plastique blanc. Vinyle coussiné de 1 1/2" de mousse. Goussets à épingle, porteserviette. Motif enfantin sur fond blanc. Profitez de ce bon prix!



Poussette "Umbroller"

Prix Eaton 23⁹⁹ ch.

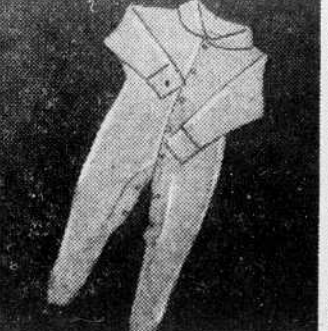
Monture tubulaire en aluminium, revêtement de nylon enduit de vinyle, motif quadrillé, 8 roues de plastique moulé, frein anti-bascule. Courroies de taille et de fourche. Se referme comme un parapluie.



Couches "Curity"

Prix Eaton 6⁴⁹ boîte de 12

Couches préplées en gaze chirurgicale douce et absorbante renforcée d'un panneau central Blanc neige. Environ 14" x 20". Une marque de confiance.



Bonnie Brae Eaton

Prix Eaton 3¹⁹ ch.

Dormeuse en tissu éponge de coton et nylon extensible dans les 2 sens et traité "Sanitized". Blanc, mauve, aqua, rose. Petite (0-10 lb), moyenne (10-20 lb), grande (20-30 lb).



Bonnie Brae Eaton

Prix Eaton 3 pour 3.69 1²⁵ ch.

Tricot de coton peigné indémaillable et traité "Sanitized", gaze de fraîcheur durable. Coutures aplanies, attaches pour couches. Blanc seulement. 3, 6 ou 12 mois.

Eaton le magasin où la qualité et les bons prix vont de pair

HEURES D'OUVERTURE EATON: LUNDI, MARDI, MERCREDI, DE 10 H À 18 H; JEUDI ET VENDREDI, DE 10 H À 21 H, SAMEDI, DE 9 H À 17 H. LE STANDARD TELEPHONIQUE OUVRE À 9 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI, À 9 H LE SAMEDI.

EATON

Venez ou téléphonez 563-4720

VITE...VITE...
SUPER LOTO
Tirage: 18 Avril
QUANTITÉ LIMITÉE
1,000,000 EN PRIX

Médecine préventive

Dans une série d'articles publiés à raison d'un par semaine La Tribune présente une chronique de médecine préventive écrite par le Dr Robert Clermont, du ministère de l'Agriculture, division de Thetford Mines.

Thetford Mines — Voici le onzième article de la série.

La prévention de la Diarrhée néo-natale (2ième partie)

Le nouveau-né doit boire le lait de la mère pendant les quatre jours qui suivront sa naissance. Ici, les méthodes diffèrent. Certains laissent téter le veau, d'autres le nourrissent dès la naissance. L'important cependant, c'est le contrôle de la quantité de lait bu par le veau. Bien sûr, le veau qui peut téter à volonté (5 à 8 fois) contrôlera lui-même son apport alimentaire. Par contre, le veau qui ne tète que deux fois par jour, ne peut être toujours laissé à lui-même. Une surcharge alimentaire et une indigestion le guettent et le prédisposent à la diarrhée néo-natale. Si un substitut du lait est utilisé, on doit prendre la précaution suivante: le lait en poudre devra être reconstitué à 180 F, pour favoriser la solubilité complète des matières grasses et, éviter la formation de grumeaux causant des indigestions gazeuses aigues. Le seau est enlevé au veau cinq minutes après lui avoir été servi.

Contrôle de la quantité

L'alimentation à la chaudière permet ainsi de contrôler la quantité de lait apportée au veau; mais il faut aussi qu'on insiste sur la régularité des repas, la propreté des ustensiles et la température du lait (98 - 102 F.). Afin de mieux prévenir la colibacillose, on préconise l'élevage en logette individuelle où il ne peut y avoir contact entre aucun des veaux qui se voisinent. En pratique, on ne peut que vanter l'efficacité de ces logettes pour les deux ou trois premiers veaux qui y sont élevés, puis les problèmes de diarrhée recommencent. La mauvaise hygiène en est la cause: ces stalles individuelles doivent être lavées et désinfectées à chaque fois qu'un veau y entre ou en sort sinon elles présentent les mêmes inconvénients que le parc de cinq ou de six, le tétege en moins (oreille, ombilic).

Aussitôt que l'on s'aperçoit qu'un veau a la diarrhée, on doit le séparer d'avec sa mère pour 12-24 heures et consulter un vétérinaire. S'il le juge à propos, il donnera au veau deux bolus anti-diarrhéiques (antibiotiques oraux) et une injection intramusculaire de 5 à 10 cc de chloramphénicol. Il faudra répéter cette injection deux fois par jour, pour trois à cinq jours et, redonner un autre bolus 12-24 après l'administration du premier.

Deshydratation

Pour combattre la déshydratation durant la période de jeûne, une solution d'électrolytes, préparée comme suit, est servie. Dans un gallon d'eau bouillie, mettez une cc. à thé de comble de soda à pâte, une demi-cu. à thé de sel et une demi-livre de dextrose. Cette solution médicamenteuse est servie au rythme de 2 pintes environ 4 fois par jour. Il est très important de ne pas substituer la dextrose par du sucre de table puisque les jeunes veaux sont incapables de digérer ce dernier. Quand la diarrhée est arrêtée, on remplace le veau avec sa mère en lui permettant de boire 4 à 5 minutes et le séparant à nouveau de sa mère pour 6 à 8 heures. S'il est alimenté à la chaudière, on ne doit pas lui donner plus d'une pinte de lait quatre fois par jour.

Même en médecine préventive, il faut utiliser certains antibiotiques. Il est devenu très difficile de trouver un ou des antibiotiques qui aient une certaine activité contre E. coli. L'antibiogramme est une aide précieuse dans le contrôle et aussi dans la prévention de la diarrhée néo-natale. Le praticien prélève du fumier du veau malade et l'expédie à un laboratoire. Le bactériologiste isole le ou les agents causaux et détermine au moyen de test, lequel des antibiotiques ou sulfas travaille le mieux.

Quand on soupçonne la diarrhée à virus, il faut voir à prélever du fumier dans les quatre heures du début de la diarrhée. C'est à ce moment que les déjections sont le plus concentrées en virus. On fait congeler immédiatement l'échantillon et on l'expédie à un laboratoire pour fin de diagnostic virologique. S'il s'avère que le réovirus est diagnostiqué, on peut alors entreprendre de vacciner les veaux dans les 12 heures suivants la naissance.

Pourquoi peindre? Embellissez avec la beauté tenace.

Le revêtement Stelco est en acier préfini Ultra-Steelcolor. C'est le revêtement métallique le plus solide que vous puissiez acheter. Il résiste à la décoration et aux éléments comme aucun autre revêtement métallique. C'est pourquoi la Stelco peut fournir la garantie la meilleure et la plus sérieuse sur le marché du revêtement.

Obtenez une estimation gratuite! Aujourd'hui même!

revêtement **stelco**



Vic Metal Corporation

400 rue de Bigarre
C.P. 430
VICTORIAVILLE

752-9753

THETFORD MINES (AG) - C'est un excellent spectacle de patinage artistique que les Sillons d'argent de Thetford Mines ont présenté dimanche soir au Centre des Loisirs, devant une foule de 2.201 spectateurs. On a vu à l'oeuvre 250 participants. Les 10 numéros de groupe ont tous été très appréciés et la foule n'a pas ménagé ses applaudissements à l'endroit des solistes de ces numéros. On s'imagine bien que la préparation d'un tel spectacle, a nécessité de nombreuses heures de pratique. Il convient donc de féliciter tous les organisateurs de ce spectacle ainsi que les monitrices bénévoles des Sillons d'argent.

Le sport à Thetford Mines

Les Mineurs ont disputé quatre matches hors-concours la semaine dernière. Ils ont remporté trois victoires par des pointages de 8-7 et 7-5 et ils ont subi une défaite de 5-3. Dans ces joutes, Kim Jacobson s'est illustré à l'offensive en y allant de cinq triples et cinq doubles. Sakata a cogné deux circuits tandis que Dick Davis et Joe Slaymaker ont également très bien frappé.

Dans le domaine du hockey, le 11e tournoi provincial Bantam de Thetford Mines débutera dimanche prochain pour se poursuivre jusqu'au 28 avril. 56 équipes y prendront part. Il s'agira du dernier événement sportif de la saison 1974-75 au Centre des loisirs.

Les équipes Midget, Pee Wee et Mosquito de Thetford Mines prendront part aux grandes finales provinciales de classe "A" qui auront lieu dans la région d'Abitibi, soit à Val d'Or, Rouyn et Noranda, vendredi, samedi et dimanche. Espérons qu'au moins une de ces équipes réussira à remporter le championnat provincial dans sa catégorie. Les trois formations thetfordoises ont remporté le championnat des Cantons de l'Est, dans leur catégorie respective.

Le Fleur de Lys Junior "A" de Thetford Mines a terminé la saison 1974-75 avec un surplus d'opération de \$3.186.97. C'est tout un succès, car il est assez rare qu'une équipe de hockey amateur réussisse à boucler son budget, à la fin de saison. Il reste tout de même encore une dette accumulée de \$6.466.97. Les nombreuses assistances enregistrées dans les séries éliminatoires, ont changé un déficit certain en un profit assez appréciable. En effet, les six joutes locales des séries ont rapporté des recettes nettes de \$10.000.



A bas prix spéciaux! Linge et accessoires pour le confort et la sécurité de votre enfant

Eaton offre une gamme imposante de vêtements et d'accessoires modernes aux mères qui cherchent qualité fiable à prix justes. Venez faire votre choix et vous ne vous tromperez pas!

Eaton, Sherbrooke, au Carrefour de l'Estrée, Rayon 210



"Dorel Traviguard"
39⁹⁹ ch.

Siège d'auto en plastique moulé très résistant; monture tubulaire plaquée chrome. Le siège se place en 2 positions: un blocage de sécurité; assise et couchée. Harnais de type parachute à 5 courroies dont 3 arrière qui se réglent à mesure que l'enfant grandit. Convient aux bébés de 15 à 45 lb et de moins de 43" de grandeur. Noir ou rouge. Modèle répondant aux normes gouvernementales.



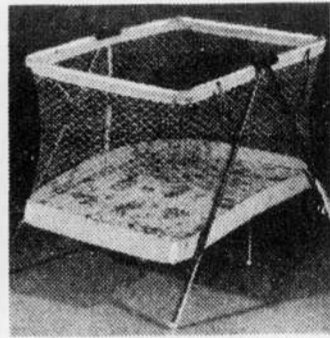
Siège au dos
Prix Eaton 12⁹⁹ ch.

Fort pratique lors des randonnées ou de simples promenades. Monture en aluminium robuste entièrement coussinée de nylon, courroies coussinées dont une intérieure pour plus de sûreté. Courroie réglable à la hanche. Attaches flexibles permettant une plus grande stabilité. Bleu ou citrouille. Environ 2 lb.



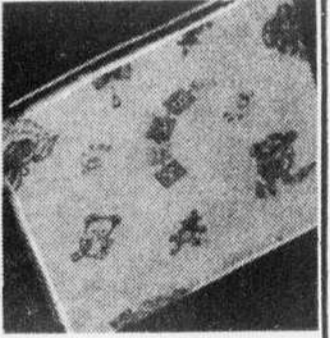
Chaise d'enfant
Prix Eaton 7¹⁹ ch.

Siège en épinette et bois franc séchés au four, dossier en contre-plaqué de merisier. Recouvert de vinyle rembourré de plastique. Environ 11" x 10" x 9 1/2". Imprimé sur fond blanc.



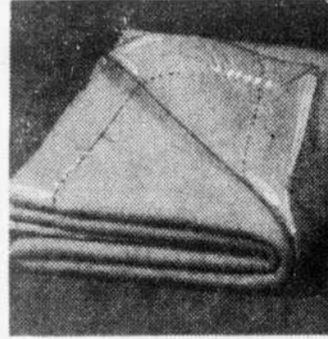
Parc de jeu
Prix Eaton 28⁹⁹ ch.

Confortable pour le jeu et les petites siestes. Monture en acier tubulaire avec côtés en filet de nylon, plancher en cellulose agglomérée, matelas en vinyle imprimé rembourré de mousse de polyuréthane. Se plie et se range facilement. Environ 26" x 40".



Bonnie Brae Eaton
Prix Eaton 2 paquets pour 5⁹⁹ 1 paquet pour 2⁹⁹

Deux couvertures par paquet. Finition de coton de bonne qualité avec bordure soigneusement surjetée. Motif enfantin sur fond blanc. Environ 30" x 40".



Couverture Esmond
Prix Eaton 4⁹⁹ ch.

Couverture de berceau dans un mélange d'acrylique et de nylon, bordure en nylon. Lavable en machine. Blanc, jaune, bleu, rose. Environ 36" x 50".



Draps emboîtants
Prix Eaton 2 pour 5.39 2⁷⁵ ch.

Polyester "Fortrel" et coton lavable et séchable en machine; sans repassage. Extrémités sur élastique. Imprimé sur champ blanc. Environ 28" x 52".



Dormeuse légère
Prix Eaton 2²⁹ ch.

"Seersucker" de coton léger lavable en machine. Motifs aux prédominances de bleu ou de gris. Tailles 12, 18 ou 24 mois. Confortable pour l'été.

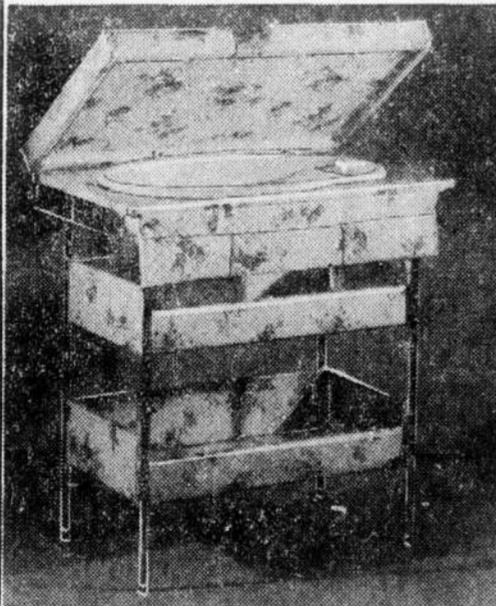


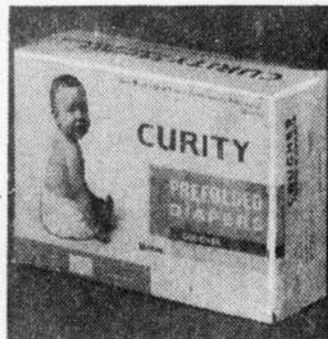
Table de toilette
Prix Eaton 39⁹⁹ ch.

Monture en acier tubulaire chromée, baignoire amovible en plastique blanc. Vinyle coussiné de 1 1/2" de mousse. Goussets à épingle, porteserviette. Motif enfantin sur fond blanc. Profitez de ce bon prix!



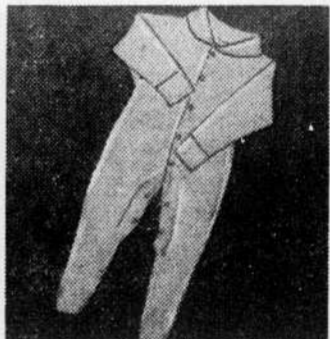
Poussette "Umbreller"
Prix Eaton 23⁹⁹ ch.

Monture tubulaire en aluminium, revêtement de nylon enduit de vinyle, motif quadrillé. 8 roues de plastique moulé, frein anti-bascule. Courroies de taille et de fourche. Se referme comme un parapluie.



Couches "Curity"
Prix Eaton 6⁴⁹ boîte de 12

Couches préimprégnées en gaze chirurgicale douce et absorbante renforcée d'un panneau central Blanc neige. Environ 14" x 20". Une marque de confiance.



Bonnie Brae Eaton
Prix Eaton 3¹⁹ ch.

Dormeuse en tissu éponge de coton et nylon extensible dans les 2 sens et traité "Sanitized". Blanc, mais aqua, rose. Petite (0-10 lb), moyenne (10-20 lb), grande (20-30 lb).



Bonnie Brae Eaton
Prix Eaton 3 pour 3.69 1²⁵ ch.

Tricot de coton peigné indémaillable et traité "Sanitized", gage de fraîcheur durable. Coutures apianées, attaches pour couches. Blanc seulement. 3, 6 ou 12 mois.

Eaton le magasin où la qualité et les bons prix vont de pair

HEURES D'OUVERTURE EATON: LUNDI, MARDI, MERCREDI, DE 10 H À 18 H; JEUDI ET VENDREDI, DE 10 H À 21 H, SAMEDI, DE 9 H À 17 H. LE STANDARD TELEPHONIQUE OUVRE À 9 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI, À 9 H LE SAMEDI.

EATON

Venez ou téléphonez 563-4720

VITE...VITE...
SUPER LOTO
Tirage: 18 Avril
QUANTITÉ LIMITÉE
1.000.000 EN PRIX

Médecine préventive

Dans une série d'articles publiés à raison d'un par semaine La Tribune présente une chronique de médecine préventive écrite par le Dr Robert Clermont, du ministère de l'Agriculture, division de Thetford Mines.

Thetford Mines — Voici le onzième article de la série.

La prévention de la Diarrhée néo-natale (2ième partie)
Le nouveau-né doit boire le lait de la mère pendant les quatre jours qui suivront sa naissance. Ici, les méthodes diffèrent. Certains laissent téter le veau, d'autres le nourrissent dès la naissance. L'important cependant, c'est le contrôle de la quantité de lait bu par le veau. Bien sûr, le veau qui peut téter à volonté (5 à 8 fois) contrôlera lui-même son apport alimentaire. Par contre, le veau qui ne tète que deux fois par jour, ne peut être toujours laissé à lui-même. Une surcharge alimentaire et une indigestion le guettent et le prédisposent à la diarrhée néo-natale. Si un substitut du lait est utilisé, on doit prendre la précaution suivante: le lait en poudre devra être reconstitué à 180 F. pour favoriser la solubilité complète des matières grasses et, éviter la formation de grumeaux causant des indigestions gazeuses aiguës. Le seau est enlevé au veau cinq minutes après lui avoir été servi.

Contrôle de la quantité

L'alimentation à la chaudière permet ainsi de contrôler la quantité de lait apportée au veau; mais il faut aussi qu'on insiste sur la régularité des repas, la propreté des ustensiles et la température du lait (98 - 102 F.). Afin de mieux prévenir la colibacillose, on préconise l'élevage en logette individuelle où il ne peut y avoir contact entre aucun des veaux qui se voient. En pratique, on ne peut que vanter l'efficacité de ces logettes pour les deux ou trois premiers veaux qui y sont élevés, puis les problèmes de diarrhée recommencent. La mauvaise hygiène en est la cause: ces stalles individuelles doivent être lavées et désinfectées à chaque fois qu'un veau y entre ou en sort sinon elles présentent les mêmes inconvénients que le parc de cinq ou de six, le tétage en moins (oreille, ombilic).

Aussitôt que l'on s'aperçoit qu'un veau a la diarrhée, on doit le séparer d'avec sa mère pour 12-24 heures et consulter un vétérinaire. S'il le juge à propos, il donnera au veau deux bolus anti-diarrhéiques (antibiotiques oraux) et une injection intramusculaire de 5 à 10 cc de chloramphénicol. Il faudra répéter cette injection deux fois par jour, pour trois à cinq jours et, redonner un autre bolus 12-24 après l'administration du premier.

Deshydratation

Pour combattre la déshydratation durant la période de jeûne, une solution d'électrolytes, préparée comme suit, est servie. Dans un gallon d'eau bouillie, mettez une cc. à thé de comble de soda à pâte, une demi-cu. à thé de sel et une demi-livre de dextrose. Cette solution médicamenteuse est servie au rythme de 2 pintes environ 4 fois par jour. Il est très important de ne pas substituer la dextrose par du sucre de table puisque les jeunes veaux sont incapables de digérer ce dernier. Quand la diarrhée est arrêtée, on remplace le veau avec sa mère en lui permettant de boire 4 à 5 minutes et le séparant à nouveau de sa mère pour 6 à 8 heures. S'il est alimenté à la chaudière, on ne doit pas lui donner plus d'une pinte de lait quatre fois par jour.

Même en médecine préventive, il faut utiliser certains antibiotiques. Il est devenu très difficile de trouver un ou des antibiotiques qui aient une certaine activité contre E. coli. L'antibiogramme est une aide précieuse dans le contrôle et aussi dans la prévention de la diarrhée néo-natale. Le praticien prélève du fumier du veau malade et l'expédie à un laboratoire. Le bactériologiste isole le ou les agents causaux et détermine au moyen de test, lequel des antibiotiques ou sulfas travaille le mieux.

Quand on soupçonne la diarrhée à virus, il faut voir à prélever du fumier dans les quatre heures du début de la diarrhée. C'est à ce moment que les déjections sont le plus concentrées en virus. On fait congeler immédiatement l'échantillon et on l'expédie à un laboratoire pour fin de diagnostic virologique. S'il s'avère que le réovirus est diagnostiqué, on peut alors entreprendre de vacciner les veaux dans les 12 heures suivants la naissance.

Pourquoi peindre? Embellissez avec la beauté tenace.

Le revêtement Stelco est en acier préfini Ultra-Steicoat. C'est le revêtement métallique le plus solide que vous puissiez acheter. Il résiste à la décoloration, et aux éléments comme aucun autre revêtement métallique. C'est pourquoi la Stelco peut fournir la garantie la meilleure et la plus sérieuse sur le marché du revêtement.

Obtenez une estimation gratuite!
Aujourd'hui même!

7504-7FA

revêtement
stelco



Vic Metal Corporation

400 rue de Bigarre
C.P. 430
VICTORIAVILLE

752-9753

THETFORD MINES (AG) - C'est un excellent spectacle de patinage artistique que les Sillons d'argent de Thetford Mines ont présenté dimanche soir au Centre des Loisirs, devant une foule de 2.201 spectateurs. On a vu à l'oeuvre 250 participants. Les 10 numéros de groupe ont tous été très appréciés et la foule n'a pas ménagé ses applaudissements à l'endroit des solistes de ces numéros. On s'imagine bien que la préparation d'un tel spectacle, a nécessité de nombreuses heures de pratique. Il convient donc de féliciter tous les organisateurs de ce spectacle ainsi que les monitrices bénévoles des Sillons d'argent.

- 0 -

L'ouverture de la saison de baseball 1975 à Thetford Mines était prévue pour le 21 avril. Cependant, par suite de la dernière tempête de neige, le premier séjour des Mineurs en terre canadienne sera certainement retardé. D'après le calendrier des joutes, les Mineurs doivent jouer devant leurs partisans du 2 au 8 mai. Espérons qu'à ce moment là, le terrain sera prêt. Les Mineurs ouvriront leur saison le 18 avril à West-Haven.

Le sport à Thetford Mines

Les Mineurs ont disputé quatre matches hors-concours la semaine dernière. Ils ont remporté trois victoires par des pointages de 8-7 et 7-5 et ils ont subi une défaite de 5-3. Dans ces joutes, Kim Jacobson s'est illustré à l'offensive en y allant de cinq triples et cinq doubles. Sakata a cogné deux circuits tandis que Dick Davis et Joe Slaymaker ont également très bien frappé.

- 0 -

Dans le domaine du hockey, le 11e tournoi provincial Bantam de Thetford Mines débutera dimanche prochain pour se poursuivre jusqu'au 28 avril. 56 équipes y prendront part. Il s'agira du dernier événement sportif de la saison 1974-75 au Centre des loisirs.

Les équipes Midget, Pee Wee et Mosquito de Thetford Mines prendront part aux grandes finales provinciales de classe "A" qui auront lieu dans la région d'Abitibi, soit à Val d'Or, Rouyn et Noranda, vendredi, samedi et dimanche. Espérons qu'au moins une de ces équipes réussira à remporter le championnat provincial dans sa catégorie. Les trois formations thétfordoises ont remporté le championnat des Cantons de l'Est, dans leur catégorie respective.

- 0 -

Le Fleur de Lys Junior "A" de Thetford Mines a terminé la saison 1974-75 avec un surplus d'opération de \$3,186.97. C'est tout un succès, car il est assez rare qu'une équipe de hockey amateur réussisse à boucler son budget, à la fin de saison. Il reste tout de même encore une dette accumulée de \$6,466.97. Les nombreuses assistances enregistrées dans les séries éliminatoires, ont changé un déficit certain en un profit assez appréciable. En effet, les six joutes locales des séries ont rapporté des recettes nettes de \$10,000.



A bas prix spéciaux! Linge et accessoires pour le confort et la sécurité de votre enfant

Eaton offre une gamme imposante de vêtements et d'accessoires modernes aux mères qui cherchent qualité fiable à prix justes. Venez faire votre choix et vous ne vous tromperez pas!

Eaton Sherbrooke, au Carrefour de l'Estrie. Rayon 210



"Dorel Travlguard"

39⁹⁹ ch.

Siège d'auto en plastique moulé très résistant; monture tubulaire plaquée chrome. Le siège se place en 2 positions à blocage de sécurité: assise et couchée. Harnais de type parachute à 5 courroies dont 3 arrière qui se réglent à mesure que l'enfant grandit. Convient aux bébés de 15 à 45 lb et de moins de 43" de grandeur. Noir ou ivoire. Modèle répondant aux normes gouvernementales.



Siège au dos

Prix Eaton
12⁹⁹ ch.

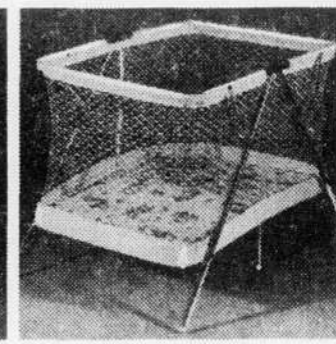
Fort pratique lors des randonnées ou de simples promenades. Monture en aluminium robuste entièrement coussinée de nylon, courroies cousinées dont une intérieure pour plus de sûreté. Courroie réglable à la hanche. Attaches flexibles permettant une plus grande stabilité. Bleu ou citrouille. Environ 2 lb.



Chaise d'enfant

Prix Eaton
7¹⁹ ch.

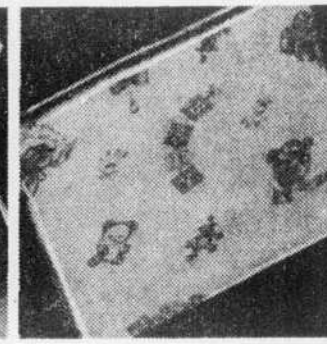
Siège en épinette et bois franc séchés au four, dossier en contre-plaqué de merisier. Recouvert de vinyle rembourré de plastique. Environ 11" x 10" x 9 1/2". Imprimé sur fond blanc.



Parc de jeu

Prix Eaton 28⁹⁹ ch.

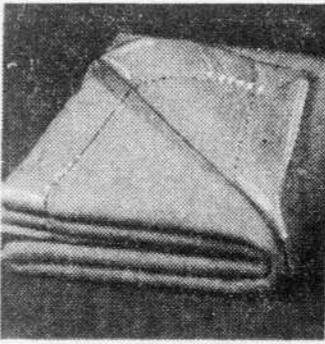
Confortable pour le jeu et les petites siestes. Monture en acier tubulaire avec côtés en filet de nylon, plancher en cellulose agglomérée, matelas en vinyle imprimé rembourré de mousse de polyuréthane. Se plie et se range facilement. Environ 26" x 40".



Bonnie Brae Eaton

Prix Eaton
2 paquets pour
5⁹⁹ 1 paquet pour 2⁶⁹

Deux couvertures par paquet. Finette de coton de bonne qualité avec bordure soigneusement surjetée. Motif enfantin sur fond blanc. Environ, 30" x 40".



Couverture Esmond

Prix Eaton
4⁹⁹ ch.

Couverture de berceau dans un mélange d'acrylique et de nylon, bordure en nylon. Lavable en machine. Blanc, jaune, bleu, rose. Environ 36" x 50".



Draps emboîtants

Prix Eaton
2 pour 5.39
2⁷⁵ ch.

Polyester "Fortrel" et coton lavable et séchable en machine; sans repassage. Extrémités sur élastique. Imprimé sur champ blanc. Environ, 28" x 52".



Dormeuse légère

Prix Eaton
2²⁹ ch.

"Seersucker" de coton léger lavable en machine. Motifs aux prédominances de bleu ou de mauve. Tailles 12, 18 ou 24 mois. Confortable pour l'été.



Table de toilette

Prix Eaton
39⁹⁹ ch.

Monture en acier tubulaire chromée, baignoire amovible en plastique blanc. Vinyle coussiné de 1 1/2" de mousse. Goussets à épingle, porteserviette. Motif enfantin sur fond blanc. Profitez de ce bon prix!



Poussette "Umbreller"

Prix Eaton
23⁹⁹ ch.

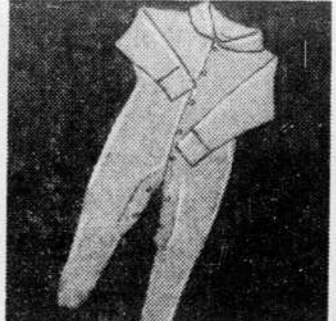
Monture tubulaire en aluminium, revêtement de nylon enduit de vinyle, motif quadrillé, 8 roues de plastique moulé, frein anti-bascule. Courroies de taille et de fourche. Se referme comme un parapluie.



Couches "Curity"

Prix Eaton
6⁴⁹
boîte de 12

Couches préplées en gaze chirurgicale douce et absorbante renforcées d'un panneau central Blanc neige. Environ 14" x 20". Une marque de confiance.



Bonnie Brae Eaton

Prix Eaton
3¹⁹ ch.

Dormeuse en tissu éponge de coton et nylon extensible dans les 2 sens et traité "Sanitized". Blanc, mauve, aqua, rose. Petite (0-10 lb), moyenne (10-20 lb), grande (20-30 lb).



Bonnie Brae Eaton

Prix Eaton
3 pour 3.69
1²⁵ ch.

Tricot de coton peigné indémaillable et traité "Sanitized", gage de fraîcheur durable. Coutures aplanies, attaches pour couches. Blanc seulement. 3, 6 ou 12 mois.

EATON

Venez ou téléphonez
563-4720

Eaton le magasin
où la qualité
et les bons prix
vont de pair

HEURES D'OUVERTURE EATON: LUNDI, MARDI, MERCREDI, DE 10 H À 18 H; JEUDI ET VENDREDI, DE 10 H À 21 H, SAMEDI, DE 9 H À 17 H. LE STANDARD TÉLÉPHONIQUE OUVRE À 9 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI, À 9 H LE SAMEDI.

VITE... VITE...
SUPER LOTO
Tirage: 18 Avril
QUANTITÉ LIMITÉE
1,000,000
EN PRIX